

STRIPTIZ NI BISTVEN

CEPRAV NI MORALEN, BI MU
LAHKO PRIZANESLI, CE BI BILO
VSE DRUGO V REDU...

Tam, kjer se mnogo šušlja,
mora biti nekaj narobe. Toda
kogarkoli smo spraševali, se je
skrivnostno nasmihal — brez
izjav. No, pred dnevi je kolektiv
začel razčiščevati nekatere
stvari sam.

Več o KOVU na 2. strani

VREME
OD 24. 9. DO 3. 10.

Padavine z ohladitvijo
pričakujemo lahko okrog
29. septembra in zlasti
2. oktobra. V ostalem lepo
vreme.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA
CELJE, 24. SEPTEMBRA 1965 — LETO XV. — ST. 38 CENA 50 DIN

CELJSKA OBČINSKA SKUPŠČINA O UVELJAVLJANJU REFORME

Porušena razmerja

V redkih primerih ugodne delitve med skladi in osebnimi dohodki

Na torkovi seji občinske skupščine v Celju so razpravljali
le o eni točki dnevnega reda — o vključevanju gospodarskih or-
ganizacij v gospodarsko reformo. Ze ta okolnost, še bolj pa ob-
sežna in plodna razprava o tem, kakor tudi imenovanje posebne
odborniške komisije, ki bo do prihodnje seje sestavila konkretne
zaključke, kaže na zelo resno odločnost vseh občinskih činiteljev,
da bi gospodarske organizacije in družbene službe v občini na-
daljevale začete korake in našle čim prej ter čim več optimalnih
rešitev za boljše gospodarjenje v duhu gospodarske reforme.

Zaključki iz občinske razprave, ki jih bo komisija sestavila
do 30. septembra, bodo brez dvoma korak naprej pri iskanju
novih, boljših in racionalnejših posegov pri odkrivanju notranjih
rezerv v naših delovnih organizacijah. To tembolj, ker bodo v
oktobru o teh vprašanjih sledile javne razprave v delovnih kole-
ktivih in na terenu.

Dalje na 2. strani

V BOJU proti TBC

Tuberkuloza je znana že
tisočletja. Neka jstoletij jo
poznamo kot najhujšo mo-
rilko mladih ljudi in kot
najbolj razširjeno nalezlji-
vo bolezen. Komaj pred
100 leti se je začelo siste-
matično zdravljenje te bo-
lezni z uvajanjem strogega
ležanja v klimatskih zdravi-
liščih. Zdravljenje tuber-
kuloze je napredovalo s
pomočjo številnih novih
načinov oziroma posegov
— od polnjenja prsnega
koša z zrakom do raznih
težkih in kompliciranih
operacij.

Preučevanje širjenje tu-
berkuloze je pokazalo, da
je bolezen ne samo posledica
okužitev — pač pa sla-
bih socialnih ekonomskih
razmer in življenjskega
standarda.

Kmalu po drugi svetovni
vojni se je posrečilo medi-
cinski znanosti odkriti več
učinkovitih zdravil — teh
poznamo danes že okrog
10 — ki so močno zmanj-
šala umrljivost. Izopnilo se
je upanje vseh zdravnikov
in bolnikov, da je tuber-
kuloza postala popolnoma
ozdravljiva. Toda TBC je
še vedno ena najbolj raz-
širjenih bolezni na svetu.
Po podatkih svetovne
zdravstvene organizacije
je na svetu okrog 30 mili-
onov ljudi, bolnih za odr-
prto tuberkulozo. Polovica
vsega človeštva pa je oku-
žena s tuberkuloznimi ba-
cili. Od teh seveda ne bodo
vsi zboleli, toda bacili v
njih so se samo pritajili in
bodo ob primerni prilož-
nosti zaradi duševnih, te-
lesnih ali socialnih pretre-
sov lahko izzvali bolezen.
Računajo, da lahko vsak
drugi človek postane tu-
berkulozni bolnik in raz-
širjevalec novih obolenj.
Letno umre na svetu okrog
3 milijone ljudi za TBC.
(Dalje na 6. strani)

ZAČARAN KROG

JUGOTOVARNA



Ta je odgovoren...

PREDKONGRESNI RAZGOVOR VEČ POMOČI

JASNEJE OPREDELITI VLOGO SKUPŠČIN DO PROBLEMOV BORCEV

V torek se bo začel v Saraje-
vu zvezni kongres Združenja
borcev narodnoosvobodilne
borbe. Kongres, ki je peti po
vrsti, bo trajal tri dni, udeležilo
pa se ga bo okrog 500 delega-
tov iz vse Jugoslavije. Iz celj-
ske občine pa bo na kongres

odpotoval predsednik občinske-
ga združenja tovariš Jože Jošt.
(Nad. na 2. strani)

MLADOST iz Brna v Celju

Na letošnjem Mladin-
skem festivalu so češki
pevci napravili na Celjane
močan vtis. Mladim češ-
kim pevcem pa se je me-
sto z gostitelji globoko vti-
snilo v srca. Kot odmev
teh srečanj bo gostoval v
Celju 2. oktobra Mladinski
zbor Mladost iz Brna.
(Nad. na 5. strani)



CELJE: POGLED NA DEL SATELITSKEGA STANOVANJSKEGA NASELJA OTOK II
(Foto: V. David).

Pomoč poplavljenecem

Ob posledicah težkih ele-
mentarnih nesreč, povzro-
čenih po poplavih v letoš-
njem letu, je organizacija
Rdečegak riza organizirala
široko prostovoljno akcijo
za zbiranje najnujnejše
pomoči v obliki obleke,
opreme, denarja, hrane itd.
Ta plemenita akcija bo po-
novno dokazala, da naš
prizadeti občan v tej težki
in nepričakovani nesreči

ni ostal osamljen, brez po-
moči.
Občinski odbor RK Celje
bo imel od 29. sept. do 2.
okt. dežurno službo od 15.
do 19. ure v Gledališki uli-
ci 2, soba št. 60, kjer bodo
lahko občani izročali po-
darjene predmete. Darova-
ni predmeti naj bodo čisti.
Prepričani smo, da bodo
občani celjske komune pri-
skočili prizadetim na po-
moč.

obrazi

»Tako je to, še vedno se je
trudim, še so ljudje, ki napo-
čeno delajo. Takim je treba po-
dati: tako ne gre, dragi bra-
tec...«
— Ali ste kdaj udarili s pestjo
po nozi?
— Nikoli me ni nihče stisnil, da
bi tožil zaradi sebe. Mirne vesti
mi lahko verjamete, da sem tudi
po vojni živel mnogo slabše kot
danes, toda človek mora biti str-
pen.

— Ko že govoriva o tem, kaj
mislite o karakteristikah?
— Povedal bi eno, ko sem jo sli-
šal o sebi: tovariš je skromen,
pošten, delaven, tako skro-
men, da meji njegova skromnost
že na primitivizem, torej ni —
sodoben! Ali veste zakaj? Zato,
ker sem se v času, ko so se dru-
gi vozili z Mercedesi in posedali
po kavarnah, jaz s kolesom vozil
po Savinjski dolini, Kozjanskem
in organiziral gospodinjstvo žole.

— Izvajamo gospodarsko refor-
mo. Kaj mislite o vlogi komuni-
sta v tem obdobju?
— Predvsem se sprašujem — po
vsem tistem, kar sem bral v čas-
opisih — če je lahko danes člo-
vek, ki prejema 300 in še več
tisoč dinarjev, sploh komunist,
ko pa vemo, da ogromno ljudi
zasluži še manj kot 30 tisoč di-
narjev. Moral bi biti bolj skrom-
ni. Avtomobilizem nas je pokva-
ril, zdaj se mi, da marsikomu ma-
njka občutek, da ne živi samo
zase.

— Kaj očitate nekaterim?
— Kruhovo pijanost. Moj oče je
bil rudar v Ameriki. Ob vrnitvi
mi je dejal: več Pepi, vsak člo-
vek mora toliko producirati, koli-
kor lahko spocira.

— Kdaj vam je v teh 35 letih
borbe bilo najtežje?
— Ko mi je pred štirimi leti Bla-
nik v »Milkabaru« na Vranskem
pljunil v obraz, me udaril za u-
ho in rekel: ti si tista svinja, ki
si ljudi v hosto spravljala. Če te-
be ne bi bilo, bi nas Svabi na
miru pustili.

— Prejšnja leta ste bili naš re-
den »delavec«. Sedaj se več ne
oglašujete. Zakaj?
— Bil sem kruhoborec, pa nisem
imel časa.

— Kaj bi, kot nekdanji dopis-
nik in stalen naročnik očitali ted-
niku?

— Manj tistih neskončno dolgih
in pametnih sestavkov, ki ti nič-
sar ne povedo, več konkretnih
stvari, magari so negativne, pred-
vsem pa več prispevkov s pode-
želja.

— Vrsto let ste delali z mladi-
mi. Kaj sodite o današnji mladi-
ni?

— Trdim, da je dobra. Naredil
je požirek, nato me dolgo opazo-
val in znova začel: »Imaš nekaj
mladih ljudi, ki krnijo ugled o-
stalih, tu mislim na razne huli-
gančke, na dekleta, ki ustavljajo
ob cesti voznike... To ogromno
kolo svetovega tempa je tudi ne-
katere od mladih pri nas pote-
nilo na stranpoti, na pot lagod-
nosti. Včeraj sem se pogovarjal
z mladim dekletom, ki je končala
kmetijsko šolo v Medlogu. Punci
se zdijo nevedno, da bi sedaj
ko imajo malo boljše frizuro, dela-
la v kmetijstvu. Zdi se mi, da ne-
kateri ne spoštujejo več niti li-
zičnega, niti umskega dela.«

JOŽE BORŠNER

vesela jesen

25. IX. - 10. X. 1965 - MARIBOR

INTERNAC. LUNA PARK, ZABAVNE PRIREDITVE

JUGOSLOVANSKA SORTNA VINA, SPECIALITETE JUGOSLOVANSKE KUHINJE, FOLKLOR PODONAVSKIH NARODOV

Pretirano varčevanje

ALI JE UMETSTNO ISKATI REZERVE V ODPOVEDOVANJU IZOBRAŽEVANJA KADROV?

PRI DELAVSKI UNIVERZI V CELJU UGOTAVLJAMO, DA POSAMEZNA PODJETJA GOSPODARSKE REFORME NE RAZUMEJO PRAV, SAJ SO PRIČELA ISKATI NOTRANJE REZERVE V TEM, DA SE ODPOVEDUJEJO OSNOVNEMU IN STROKOVNEMU IZOBRAŽEVANJU SVOJIH KADROV.

Tako pojmovanje ni v celjski občini slučajen pojav. Opaziti je, da je vpis na večerno osnovno šolo mnogo manjši kot pred reformo, čeprav se redne šole zaradi močnega osipanja slušateljev odpovedujejo tej obliki dela z odraslimi. Po zelo realnem programu bi morala DU letos začeti s tremi popolnimi oddelki za 5-6 razred in tremi oddelki za 7-8 razred, medtem ko so organizatorji prejeli vsega 35 prijav. Hkrati pa vemo, da v celjski občini ni podjetja, ki bi imelo zaposleno samo delavce najmanj s končano osnovno šolo.

Podobno negativno stališče ali vsaj brezbržnost kot do osnovnega šolanja je opaziti tudi do vključevanja članov kolektivov v tečaj tujih jezikov, čeprav se je ta oblika dela v preteklih letih zaradi večjih

gospodarskih stikov z inozemstvom zelo razmahnila; letos, po reformi, pa je vprašanje ali bo mogoče sploh pričeti z rednim delom.

V razpisih, ki jih je Delavska univerza poslala vsem podjetjem, je tudi rečeno, da bodo za izboljšanje dela administrativnih kadrov uvedli posebne 96-urne tečaje slovenščine, po katerih naj bi iz poslovnih dopisov izginili anarhizmi, nedovoljeni vplivi tujih jezikov in ostale slovnične in jezikovne nepravilnosti.

Po uveljavljanju reforme pričakujejo, da bo poraslo zanimanje za stenografijo, saj si je težko zamisliti sodobno vodenje pisarniškega dela brez znanja stenografije.

Stenografija nudi naslednje prednosti: brez običajnim pisanjem: točen zapis besedila, možnost hi-

tega prepisa, zmanjšuje možnost napačne interpretacije izgovorjenega, jamči za pravilno časovno zaporedje sobesednikov, točno zapisovanje navodil, naročil itd., hitro sestavo zapisnikov.

Tečajniki na Delavski univerzi v Celju so dosegli 180 in več pravilno zapisanih zlogov na minuto, kar ustreza hitrosti normalnega govora. S prakso se hitrost poveča, zato je organizatorjem nerazumljiv zelo majhen odziv na tečaje.

Reforma prinaša revolucionarne novosti tudi z ideološkega vidika, vendar vzbujajo podjetja vtis, da ne slede novim, za to šolsko leto pripravljenim programom za družbeno politične tečaje in šole; kljub njihovi povezanosti z reformo so ostali skorajda neopaženi. Na Delavski univerzi se boje, da bodo vodstva podjetij posvetila premalo pozornosti kadrom in njihovem moralno političnem izpopolnjevanju, s čimer bi prizadeli osnovno idejo reforme.

Res, prijavi za tečaje in seminarje je malo, če pa je preplah umesten, bo pokazala bližnja bodočnost.

NENAVADNE RAZMERE V KOVU NA VRANSKEM

Striptiz ni bistven

Kam je privedla nestrokovna priprava dela in kaj bo, če bo Metalka vztrajala pri izporočilu 1000 spenjalnih strojev? Ali je bila pogodba in odkup patentnih pravic za izdelavo spenjalnih strojev res revolucionaren korak? To so vprašanja, ki tarejo samoupravne organe in vodstvo podjetja.

Podjetje KOVO na Vranskem je pred nekaj več kot letom dni odkupilo za 80 milijonov dinarjev patentne pravice za izdelavo spenjalnih strojev. Skupno z odkupom je podjetje sklenilo pogodbo z ljubljansko Metalko za prvo serijo 1000 strojev, ki bi jih naj podjetje v manjših količinah v krajših časovnih presledkih izporočilo do meseca marca letos.

Vodstvo podjetja je z velikim optimizmom začelo s pripravami za proizvodnjo teh strojev, nakupili so velike količine reprodukcijskih materialov — proizvodnja je stekla. Toda ne za dolgo. Pešati je začelo pri izdelavi glav, katerih proizvodnja zahteva specializirano strokovno delovno silo, te pa v podjetju ni.

Danes zaposluje podjetje okrog 150 delavcev v proizvodnji in okrog 25 ljudi v upravi podjetja. Od tega je v podjetju le malo kvalificirane delovne sile (neupoštevajoč prekvalifikacijo delavcev), saj je v podjetju le en obrtni inženir, štirje s srednjetechnično izobrazbo in nekaj visokokvalificiranih delavcev. Zaradi pomanjkanja delovne sile so jim priskočili na pomoč »strokovnjaki«, ki so že proizvajali te stroje — s Hrvaškega. Kljub temu so jim vseh petnajst strojev, kolikor so jih v tem letu in pol proizvedli, zaradi slabe kvalitete vrnil.

Zaradi pomanjkanja skladov, ki so zamrznjeni v dvestomilijonski investiciji za nabavo reprodukcijskih materialov in ležijo neizkoriščen, se je podjetje znašlo v težavnem finančnem položaju. Poleg tega je Metalka začela pretiti s tožbo, ker podjetje ni izpolnilo pogodbe. Gre za okrog 400 milijonov dinarjev, kolikor so po pogodbi stroji vredni. Zaradi takih razmer in slabega poslovanja jim je tudi banka blokirala račun.

Poleg ponesrečene proizvodnje spenjalnih strojev podjetje uspeš-

no proizvaja razno ladijsko opremo in druge maloserijske proizvode, ki gredo dobro v promet, s čimer se za zdaj uspešno drži na robu — propada. Vzrokovi za takšno poslovanje je v podjetju vsakokrat razen slabe strokovne službe še več. Eden izmed bistvenih je vsekakor delovna disciplina. Nobena tajnost ni, da lahko ob kakršnikoli uri srečaš uslužbenca in posameznika: iz podjetja v gostinskih lokalih med delovnim časom. Te probleme so v podjetju že večkrat obravnavali, toda kot kaže nikoli uspešno rešili. Za ilustracijo še tole. V začetku letošnjega leta je delovni kolektiv in prebivalstvo Vranskega razburila govorica, da so v klubu nekateri uslužbenci KOVA priredili striptiz. Te govorice ni nihče potrdil in nihče zanikal. Ko smo pred dnevi skušali izvedeti resnico, je predsednik upravnega odbora dejal: »Nisem z Vranskega, toda takšnega kluba mi delavci ne rabimo. Ne trdim, da je kdorkoli plesal striptiz, dejstvo pa je, da je klub služil za marsikaj, samo ne za to, za kar je bil urejen in namenjen.«

Pred dnevi je kolektiv znova pretreslo. Pojavile so se kraje. Ukradeni so bili razni tehnični pripomočki, deli strojev. Kmalu so odkrili krivca. Preteklo sredo so ga postavili pred kolektiv. Večina je zahtevala, da ga odstranijo iz podjetja. Obtoženec je zapustil podjetje.

»Ni še vse razčiščeno,« pravi obtoženec, »sedaj še je komaj začelo...«

Skoda, nekoliko pozno, kajti podjetje je v sila težavnem položaju, ne zaradi delovnih ljudi, ki so stiskali pasove in delali pod milim nebom, temveč zaradi nekaterih neodgovornih, ki so to izkoriščali. Vendar ostaja še vedno tisto: bolje prej kot nikoli — in tega se zaveda tudi delovni kolektiv KOVA.

J. Sever

CELJSKA OBČINSKA SKUPŠČINA O UVELJAVLJANJU REFORME

PORUŠENA RAZMERJA

REDKI PRIMERI UGODNE DELITVE MED SKLADI IN OSEBNIMI DOHODKI

Ze doslej so se v gospodarskih organizacijah lotili problemov, ki jih je prinesla gospodarska reforma. To so ugotovili tudi odborniki na seji. V vsej razpravi pa je očitno izstopala težnja, da je treba začeti reševati probleme pri vzrokih in ne pri posledicah. Reforma namreč narekuje še večji dvig produktivnosti na podlagi boljše organizacije in tehnologije. Pravilna delitev dohodka pa je ključ do dobrega gospodarjenja. Kaže pa, da se tega še ne zavedajo povsod, saj je le 10 % delovnih organizacij izkoristilo ugodnejše pogoje, ki jim jih nudi gospodarska reforma, za razširjeno reprodukcijo. Druge pa so ta položaj izkoristile zgolj za povečanje osebnih dohodkov. Re-

forma zahteva nov sodobnejši način gospodarjenja, če se hočemo uspešno vključiti v mednarodno delitev dela in s tem doseči večji kos kruha.

Res je, da so ponekod trenutno zapadli v težave, ker se je reprodukcijski material precej podražil. Kljub temu pa ni perspektivno rušiti delitvenega razmerja ter krčiti sklade v korist osebnih dohodkov, če le-ti ne bazirajo na večjih rezultatih dela. Poleg nekaterih podjetij je za zgled dobrega gospodarjenja Zična. Kot predelovalna industrija je v dokaj težkem položaju, saj se je reprodukcijski material podražil za 36 do 41 %. Kljub temu pa so ostali pri delitvenem razmerju 70 : 30. Osebnih dohodkov pa bodo dvignili le na podlagi večjega dela posameznikov in večje produktivnosti podjetja. To pa bo prišlo do izraza tedaj, ko bodo podvojili proizvodnjo v moderniziranem obratu šlarafija.

Dobro delitveno razmerje je tudi v štorski železarni (65:35), nato v Aera (70:30), neugodno pa v TEP (96:4) ter v cinkarni (93:7). Pri hgradu pa so v zadnjem času odpravili dotok v sklade in ves čisti dohodek namenili za osebne dohodke. Odborniki so tako početi ožigosali

kot kratkovidno.

Tehtna je bila tudi razprava o vrsti drugih vprašanj. Sem sodi migracija in odpuščanje delovne sile, kjer bi morali voditi načrtno politiko, da ne bo posledic. Nič manj važna pa ni bila razprava o štipendiranju in kadrovanju, kooperaciji in tehničnem sodelovanju, zaposlovanju mladih, o notranjih odnosih v kolektivih, disciplini in odgovornosti vodilnih strokovnih kadrov. Iskanje notranjih rezerv z odpuščanjem delovne sile ter z varčevanjem pri varnostnih ukrepih pa so obsodili kot linijo najmanjšega odpora, kar lahko privede podjetja v še težji položaj.

Težave, v katerih so se znašli bodo najlažje premostili tam, kjer nekateri delovni kolektivi pri uveljavljanju gospodarske reforme, ne iščejo rešitev v širši družbeni intervenciji, ampak predvsem v sodobni organizaciji proizvodnje, izboljšanju tehnologije ter odkrivanju tistih notranjih rezerv, ki nudijo perspektivo za še večjo in boljšo proizvodnjo. Pri tem pa morajo odigrati vodilni in strokovni delavci v podjetju kot organizatorji proizvodnje odločilno vlogo.

—tm—

Čuvaj se senjske ruke!

Letos spomladi, od 21. maja do 18. junija, sem v CT znotraj SAVINJSKIH ZANOHTNIC objavil tudi svoje popravke doslej zelo čestih netočnosti glede zgodovine naselja Zalec, ki je bilo prav takrat pred svečano množično proslavo uradne proglavitve za mesto. To svojo »dopolnilno kritiko« člančica v publikaciji LEPO MESTO z dne 25. 4. 1965 sem zaključil s poudarkom na javno zahtevo, da kaže o nečem takem prav zavoljo bližajočega se praznika poročati bolj skrbno, če že skrbno v skromnih sestavkih.

Zadevni člančič v LEPEM MESTU sem izbral, ker je bil najnovejši oziroma, naj citiram spet samega sebe, »ker sem pričakoval, da je tega LEPEGA MESTA še dovolj na voljo, tako da lahko sleherni takoj preveri moja izvajanja«.

Ali potemtaka ni bil moj nagib plemenit ter metoda poštna in celo LEPEMU MESTU dobrohotna?

Ne bom navajal mnogih čestitk

in želja, naj nadaljujem z ZANOHTNICAMI oziroma jih objavim v posebni knjigi. Ta knjiga je tako ali tako že na obzoru in bo skromni »delček« objavljen v CELJSKEM ZBORNIKU 1965, ki bo izšel konec leta.

Kot posebno priznanje pa naj le razodenem, da me je predsednik skupščine občine Zalec Jože ROZMAN prav v dneh izhajanja SAVINJSKIH ZANOHTNIC na avtobusni postaji v Zalcu »snel«, me povabil v avto in mi med vožnjo do Celja priznal pravočasnost in prepričevalnost za slikovito in dokumentirano prikazovanje zgodovine.

Sicer pa sem prispeval k obveščeni precej široke javnosti o vzrokih in smotnosti proglašanja naselja Zalec za mesto predvsem kot novinar, ki se svojega poslanstva zaveda pa vrh tega še kot — rojak, intelektualci!

(Nad. na 3. strani

PREDKONGRESNI RAZGOVOR

Več pomoči s strani

JASNEJE OPREDELITI VLOGO OBC. SKUP. DO PROBLEMOR BORCEV

»Kaj si obetate od kongresa — čemu bo razprava na kongresu posvetila največ pozornosti?«

»Kongres bo razpravljal o šestih temah v prav toliko komisijah. To so organizacijsko politična vprašanja, ekonomsko socialna vprašanja, razvijanje tradicij NOB, vojno strokovno delo in sodelovanje z mednarodnimi organizacijami odporiškega gibanja. V razpravi pa bo kongres prav gotovo zavzel tudi stališča do aktualnih problemov naše družbenega razvoja, saj je znano, da se člani združenja zavzemajo za dosledno izvajanje gospodarske reforme in odgovornejšo trošenje družbenih sredstev.«

»Ste letos o teh problemih razpravljali tudi na celjskem območju?«

»Seveda. Kljub temu, da je letošnje delovanje organizacije minevalo v znamenju dvajsetletnice osvoboditve in da smo temu primerno posvetili veliko pozornost ohranjanju tradicij narodnoosvobodilne borbe, pa smo tudi letos spremljali še zme-

raj plodno delo nekdanjih borcev v družbeno političnih organizacijah in v delovnih kolektivih. Več kot prejšnja leta smo se letos ukvarjali tudi z ekonomsko socialnimi problemi borcev, ki so zlasti na kmečkih področjih, iz dneva v dan bolj pereči. Gre v glavnem za tisti del borcev, ki jih naša zakonodaja ne obravnava posebej, za tiste — ki so se v narodno osvobodilno borbo vključili po 9. 9. 1943. Res je sicer, da je že brezplačno zdravljenje precejšen napredek, vendar je treba upoštevati tudi to, da je čedalje več nekdanjih borcev — kmetov starejših ljudi, da so mnogi dela nesterilni in da je treba zanje poskrbeti. V Celju urejemo ta vprašanja s pomočjo sklada za borce, v katerega je občinska skupščina letos namenila precej več sredstev kot prejšnja leta. To pa seveda za vse pereče probleme še ni dovolj. Menimo, da je prav odnos občinskih skupščin do problemov borcev eno tistih vprašanj, ki jih bo kongres moral jasneje do- ločiti.«



Elegant

»ELEGANT CELJE« Z OBRATOM ČISTILNICA NUDI USLUGE IN ČIŠČENJA IN BARVANJA VSEH OBLAČIL — HITRO IN KVALITETNO! POSLUŽUJTE SE NAŠIH ZBIRALNIC: V CE-

LJU NA LJUBLJANSKI CESTI 6, V ŽALCU, PREBOLDU, POLZELI, ŠEMPETRU, VRANSKEM, BRASLOVČAH, MOZIRJU, ŠOSTANJU, VELENJU, DOBRNI, VOJNIKU IN LAŠKEM.

PO SVETU

FRANCIJA: Obisk poljskega predsednika Cyrankiewicza v Franciji je pomemben dogodek za nadaljnji razvoj francosko-poljskih odnosov. V razgovorih so se dotaknili nekaterih vprašanj v zvezi z mejami med Poljsko in Nemčijo, vendar je bolj pomembno dejstvo, da so se hkrati pogovarjali tudi o finančnih vprašanjih, zaradi česar so se tudi dogovorili, da bo v prihodnje obiskal Poljsko francoski finančni minister. — De Gaulle se je v intervjuju s časnikarji nekoliko zapletel v izjavi, zaradi česar ga kritizira sovjetski tisk.

GRČIJA: Kljub vztrajnemu ugovarjanju Papandreu, ki trdi, da je kralj Konstantin zlorabil svojo oblast, je Grčija vendarle dobila koalicijsko vladno s predsednikom Stefanopulosom. Njegovo vladno podpirata tudi Kanelopoulos in Markizinis, ki računata seveda tudi na svoj delež. Četudi ne moremo trditi, da se bo ta vlada obdržala, pa je zdaj vendarle precej možnosti, da bo Papandreu izrinjen.

INDIJA: Vse kaže, da je bil Kašmir samo odošček kamen, ki ga je nastavila Kitajska in četudi boji na indijsko-pakistanski meji trajajo dalje, je zdaj v ospredju vprašanje, kakšne razmere bo zavzela kitajska taktika ob meji proti Indiji v okolici Sikima. Kitajci so tu koncentrirali kar 16 divizij in tudi sprožili prve strele na Indijo, ki pa še čaka in ne odgovarja. Javno je, da Kuha Kitajska tokrat nekaj resnega, pri čemer ji je Pakistan le za kozice, ki se v njej topi maslo. Kaj bo pa v kozici zavrcalo, še ni jasno, četudi ne verjamemo v očitnost, ki so se zaradi nje Kitajci sprli z Indijo. V vrtnice se lahko zaplete kar lep kos sveta!

KITAJSKA: Mimo prizadevanj, ki jih kaže Kitajska za indijsko-pakistanski spor, mora biti budna tudi ob svoji meji proti južnemu Vietnamu, kjer so Američani začeli spet številne letalske napade. Kakšno letalo še vedno zaide na Kitajsko in tako so pred dnevi sestrelili nad kitajskim ozemljem ameriško letalo F-104.

MAROKO: V Casablanci so zaključili konferenco arabskih dežel, katere znanji izraz je seve deklaracija o arabski enotnosti in solidarnosti. Prav ta dejstva je v svojem zaključnem govoru poudaril maroški kralj Hasan. Med drugimi so se dogovorili tudi to, da bo prihodnja konferenca predstavnikov arabskih dežel marca prihodnjega leta.

NEW YORK: Tu je zdaj živahna dejavnost v palači OZN, kjer je XX. zasedanje generalne skupščine. Potem, ko so po raznih kandidaturah izvolili za predsednika zasedanja italijanskega zunanjega ministra Amintora Fanfanija, je začel skupščinsko debato predstavnik Brazilije. Za njim je nastopil predstavnik ZDA, danes pa je na vrsti še sovjetske delegacije Andrej Gromiko. Skupščina je sprejela tudi tri nove članice OZN: Gambijo, Singapur in Maldivio.

VIETNAM: Specialna ameriška konjeniška divizija se še vedno izkazuje, medtem ko gradijo ameriške vojaške sile novo letališče blizu Saigona. To jim je zdaj tudi potrebno, saj so vsa zdajšnja letališča še močno prizadeta, zaradi poniranja monsumna pa lahko pričakujemo, da bodo začeli Američani povečane letalske napade ob podpori specialne konjeniške divizije na tleh. Trenutno bombardirajo ameriška letala samo pomembne prometne žile, večidel ob kitajski meji.

DONOSNO KMETIJSTVO

USPEH KREDITIRANJA IN KOOPERACIJE

Kmetijska politika je v zadnjih letih imela toliko smernic in inercial, da se je tudi strokovnjak zmedel. Že pred, predvsem pa po novih premikih v gospodarstvu, je tudi individualnemu kmetovalcu trdno začrtana perspektiva. Ko govorimo o kmetijstvu v Spodnji Savinjski dolini, imamo običajno pred očmi samo hmelj, ki je vtisnil specifično obliko in način življenja dolini.

Manj znana je dolina po drugih proizvodih, ki zavzemajo s svojimi tržnimi viški vse večji obseg, predvsem v zadnjem času. Na področju spodnjega dela doline obstaja le ena kmetijska organizacija z družbenim samoupravljanjem — žalski kmetijski kombinat, ki zajema dejavnost nekdanje celjske in žalske kmetijske zadruge, torej skoraj celotno Spodnjo Savinjsko dolino.

Kombinat upravlja in proizvaja trenutno na približno 4.000 hektarjih kmetijskih površin, medtem ko je v zasebni lasti še 22.125 hektarjev, ali 85,3 odstotkov. Na istem območju je v 224 naseljih 4.350 kmečkih gospodarstev, ki imajo v lasti 14.800 hektarjev površin, primernih za organizirano blagovno proizvodnjo. Tretjina omenjenih površin ali 7.283 hektarjev, (4.040 v žalski in 3.243 v celjski občini) je v lasti polkmetov in vrtničarjev. Torej dejstvo, da je ogromen proizvodni potencial še vedno v rokah zasebnikov. Ne bo napak, če navedemo še to, da je na področju doline samo 16—17 odstotkov prebivalstva, ki se bavi izključno s kmetijstvom. V celjski občini samo 11,2%, v žalski pa 28%. V žalski občini se je ta odstotek v zadnjih letih zmanjševal za 1,3 odstotkov letno!

Po navedenih podatkih je torej število prebivalcev v dolini, ki se ukvarja s kmetijsko proizvodnjo — majhno. Kmetijski kombinat je zato ta problem reševal z organizirano proizvodnjo in z uvajanjem sodobnejše opreme. Tako je na primer lani in v prvi polovici letošnje-

ga leta omogočil preko lastne hranilnice svojim kooperantom kredite v višini 160 milijonov dinarjev. Ta sredstva so kmetovalci vložili predvsem v ureditev gospodarskih poslopij in nabavo lažjih kmetijskih strojev (130 motornih kosilnic). S pomočjo kreditiranja in zrele kmetijske politike v dolini je kombinat dosegel izredne proizvodne uspehe.

Pogodbe o trajnem sodelovanju — kooperaciji ima 2.460 kmetov, leti proizvajajo na 67 odstotkih površin, ki so primerne za organizirano blagovno proizvodnjo. Ti proizvajalci so v času sodelovanja s kombinatom dosegli izredne proizvodne uspehe, predvsem v proizvodnji mleka, pri vzreji pitanege goveda, prašičev in piščancev. Po podatkih, ki temeljijo na letošnji prodaji, bodo kmetovalci prodali najmanj 700 tisoč litrov mleka, medtem ko so prodali lani le 242.000. 1963 so spitali in prodali 488 komadov ali 285 ton pitanih goved. Po letošnjih pogodbah pa bodo prodali 880 komadov ali 2.150 ton. V istem obdobju so spitali 52 ton prašičev, medtem ko je iz slednjih pogodb razvidno, da bo teža letos prodanih goveda — za več kot štirikrat (218 ton). Če te številke prenesemo v dnevno denarno vrednost, ugotovimo, da so kmetovalci (ti podatki ustrezajo samo za kmetovalce, ki sodelujejo s kombinatom!), dobili lani za tržne viške mleka in mesa 392 milijonov 300 tisoč dinarjev. Po sklenjenih pogodbah za letošnje pa bodo dobili 918 milijonov dinarjev!

Kmetovalci so v tem prvem, po-

izkusnem obdobju navdušeni nad tovrstno kooperacijo, saj ob minimalnih vlaganjih občutno povečujejo proizvodnjo in s tem preobrazujejo dolino in življenje doline. Vsekakor so navedene številke izredno zanimive, ker nakazujejo realnejšo sliko proizvodnje v dolini, ki je gledana samo skozi podatke o proizvodnji hmelja, nepopolna. Obenem pa dajejo možnost za premislek o stvarnem položaju kmeta v Spodnji Savinjski dolini.

J. Sever

REGULACIJA CELJSKIH VODA

NEVARNOST ZA LAŠKO

LAŠČANE SKRBI, DA BODO PO ZAKLJUČKU REGULACIJSKIH DEL POPLAVE NA NJIHOVEM OBMOČJU VEČJE IN POGOSTEJŠE.

Lepo mesto je v eni svojih zadnjih številkih pisalo o programu regulacijskih del Savinje in njenih pritokov. Ker so številne poplave v zadnjih letih povzročile Celju in okolici veliko škodo, je brez dvoma potrebno, da bi ta dela izvedli. Laščane pa pri tem skrbi, kaj bo, ko bo program uresničen. S stopnjevanjem regulacijskih del v celjski kotlini se bo škoda zniževala v Celju, v Laškem pa večala.

Pri sedanjih poplavih tvori Celje z okolico nekaj naraven rezervoar, kamor se vode razliva ob poplavih in potem polagoma odteka. Po regulaciji, ki je delno že v teku, pa bodo poplave v Laškem večje in pogostejše, ker bodo hitreje in močnejše pritekale v Laško in se ne bodo več odlivale po dosedanjih področjih nad Laškom. Da bi se temu izognili, bi bilo treba istočasno tudi v Laškem regulirati ovinek Savinje pri Mariji Gradu, saj zelo ovira odtok iz Laškega. Kako velik pomen bi imela regulacija tega dela Savinje, je razvidno iz tehničnega poročila in načrta regulacije Savinje, ki je bil izdelan pred vojno. Pri poplavi, kot je bila leta 1933 in jo štejemo za poplavo stoletja, bi se vo-

dostaj znižal od takratnega kar za 70 centimetrov, če bi bil ovinek reguliran. Sedanje srednje poplave pa Laškega sploh ne bi bistveno ogrozile. Sporno je, če je sedanja izvedba regulacijskih del pravilna. Mnenja smo, naj bi pričeli regulacijska dela pri ustju reke. V našem primeru prihaja v poštev najprej omenjena regulacija ovinka nad ustjem reke, nižje ni več toliko poplavnega področja. Če bi Savinjo tako regulirali, bi vode hitreje odtekale in jih tu ne bi zadrževalo. Dela potekajo zdaj ravno obratno: najprej regulacija pritokov in šele nato spodnji del Savinje.

Pri vsem tem je važno še nekaj ugotovitev. Pri obnovi železniškega mostu v Laškem so nasipali ruševine na obeh bregovih pod mostom, s čimer se je struga zožila in voda pri normalnem ali srednjem vodostaju ne teče med prvim in zadnjim opornikom, kot je tekla poprej. Armiran betonski oklep opornikov je strugo zopet zožil. Nedavno so še nasipali levi breg pri mostu z zemljo z gradbišč, tako da je vodostaj v primeru poplave znatno višji kot za mostom. Zaradi tega je zlasti novo naselje med cesto in železnico še

bolj izpostavljeno poplavam.

Prizadeti nadzorni činitelji naj bi ukrepali, da bi ta del struge spravili v stanje, v kakršnem je bila prej, pri čemer naj bi omenjeni ovinek vključili v regulacijski program kot prioriteto nalogo.

Otmir Križnik

Čuvaj se senjske ruke!

(Nad. z 2. strani)

LEPO MESTO je v št. 2 — V. letnika, dne 15. 9. 1965 objavilo PISMO JANEZA GRDOVIDA in VESELE — OKROGLE, oboje brez podpisa avtorja. V teh prispevkih je dvoje mest, v katerih — tako se vsaj v Celju nasploh zdi — mi anonimni pisec pripisuje dejanja, ki mi — če bi jih dejansko storil — ne bi bila v čast.

Glede na to, da bo verjetno LEPO MESTO izšlo spet šele prihodnjo pomlad ali pa morda sploh nikoli več, oziroma, ker sem storil vsa dejanja, ki bi sploh lahko prišla v poštev, v CELJSKEM TEDNIKU, pozivam avtorja PISMA JANEŽKA GRDOVIDA in VESELIH — OKROGLIH, da v prihodnji številki CT razločno objavi(ta) odgovore na tale vprašanja:

1. Kdaj in kje sem pisal o Senju namesto o Sinju?

2. Od kod podatke, »ker modrost ga nič ne stane, jo ponuja na ves glas«?

3. Kako se glasi njegova (njuna) ime, priimek, poklic in bivališče?

V primeru, da sta dva avtorja, potem vljudo prosim za podatke obeh

V primeru molka bom uporabil vsa sredstva, ki mi jih nudi zakon, da zaščitim svojo čast.

Črček, če si črček, pridi iz luknje na plan! Nič huđega se ti ne bo zgodilo, če si črček, saj smo v dneh, ko črček na sploh prepeva in v trgatve veleva... Če si pa kaj drugega, potem — ČUVAJ SE SENJSKE RUKE!

Jaka SLOKAN

PRIZADEVANJA ŽALSKEGA KOMBINATA ZA PRESKRBO CELJA

Poleg mesa tudi krompir

Savinjska dolina, ki jo mnokrat opevajo kot zlato pa zopet ne zlato, je res znana doma in v svetu po plemeniti savinjski »rožici« — hmelju. Toda družbeno-ekonomski premiki zadnjih let so v tej dolini odredili pomembno mesto tudi ostalim kmetijskim kulturam, zlasti živinoreji, proizvodnji mleka, mesa in vrtninam.

Že v preteklih letih je potrošnik dobil iz te doline znatne količine prehranjenih proizvodov, med ostalim tudi kakovostni krompir za preskrbo oziroma ozimnico. Kmetijski kombinat Zalec je vsestransko razumel potrebo in napisano obveznost do potrošnikov celjskega središča in bližnje okolice, saj je s svo-

jimi količinami krompirja in delno iz kooperacijske proizvodnje v večji meri pokrival potrebe potrošnikov na tem področju že v prejšnjih letih.

Iz teh razlogov, predvsem pa, da bi zagotovil oskrbo potrošnikov tega področja osnovnim prehranjenim proizvodom, je v setvenem planu kombinata za leto 1965 določil 85 ha družbenih površin za proizvodnjo krompirja v višini 1.560 ton v letošnjem letu. Iz kooperacijske proizvodnje pa je planiral ca. 430 ton skupnih tržnih viškov. To pomeni, da je kmetijski kombinat Zalec prevzel obveznost, da posreduje za oskrbo Celja in neposredne bližine blizu 2.000 ton krompirja, kar bo z

vso odgovornostjo izvršil. Zavoljo tega je dvignil proizvodnjo krompirja v odnosu na lansko za 170 %, medtem ko bo količina viškov krompirja iz kooperacijske proizvodnje na isti višini kot lansko leto. Na ta način je bilo podjetju Agropromet Celje, ki je odgovorno za oskrbo potrošnikov mesta Celja in bližnje okolice, omogočeno, da si je pri kombinatu Zalec že decembra lani pogodbeno zagotovilo blizu 1.000 ton krompirja. To pa je edino prav, saj je samo tako mogoče pravočasno preskrbeti tržišče brez nepotrebne

mrzlice, ki je največkrat v škodo potrošnikov.

Kmetijski kombinat Zalec želi tudi v bodoče prispevati svoj delež k nemotenosti oskrbi potrošnikov. Poleg krompirja bo lahko predvsem posredoval potrošnikom pomembne količine svežega fižola in drugih vrtnin, seveda pa je dolžnost tudi oskrbovalnega podjetja, da bo pravočasno sklenilo odkupne pogodbe, ker bo le tako omogočena proizvajalcu prodaja, kupcu — potrošniku pa redna oskrba s temi živilskimi artikli po zmernih cenah.

K. K.

DELOVNA AKCIJA PREBIVALCEV NA ALJAZEVEH HRIBU

KRAMPI IN VODA

DOBRE VOLJE PREVEC, LE DA NE BI VODE (DEŽJA) DOBILI PREHITRO.

To soboto popoldne, ko je mesto ležalo (ob nogah) razglašeno v soncu, ki je stalo listje kostanjev, niti cinkarški dimniki niso bruhali blagoslova.

Skozi okna je vrela iz radijskih sprejemnikov pesem, ki se je zlivala v curke vode, s katerimi so občani prali svoje avtomobile na dvorišču.

Izpod neba, ki je bilo s svojo sivino razpeto nad zamazano Voglajno in hribi, ki so kot skrinasta staklina usta žareli v soncu, je ležal z nogami na cesti nehoteno dvignil glavo stari. Ljudje so hodili mimo, gledali in občudovali njegovo trdno voljo, da bi se postavil na noge in nadaljeval sprehod.

»Atek, zakaj striček binglja z nogami,« je žvrgolalo majhno dekletce in vleko očeta za rokav. »Ker je pijan,« je približno odgovoril stari, ki je bil v prebilo dobro ohranjen tovaršica in se predala klepetu s spremljanci. »In zakaj leži, če je pijan?« »Ker ne more vstati!« »Zakaj mu nihče ne pomaga?« »Ne tečnari,« je približno tovaršica in jo potegnila za roko.

»Ta sonce, to sonce,« je dejal stari, ko smo mu pomagali na noge. »Nenadoma se mi je zmigljilo, tako je to, enim prija, enim pa...«

»Moj konj ne rabi uzde...«, glas je donel po ulici med vpitjem otrok, ki so se s kolesi lovili po Cesti na grad. Bilo je sobotno popoldne. Smeh v očeh, trepet v listju in trebuhi, listje se je razlivalo z oken, skozi katera je divjal konj brez uzde, tega sobotnega popoldneva.

Malu naprej, v križišču z Bohoričovo ulico so upognjeni hrbti žareli v sveže

izkopanem jarku. Že drugi dan so delali izkope za vodovod. Razporejeni drug za drugim so vihteli krampe in lopate, vsaka je vodila nekaj centimetrov blizu k cilju.

»Po dvajsetih letih, kar stanujem tukaj, bom mogoče le dobil vodo iz pipe. Že eno leto imam v stavbi vse pripravljeno za priključek, končno bo voda le stekla,« je dejal starejši občan in pridno vihtel lopato.

»S prostovoljnimi delom je možno rešiti marsikak problem,« je dejal odbornik celjske občinske skupščine Slavko Marinič. »Občani na Aljaževem hribu so delavni in se radi udeležujejo akcij.«

»To je že tretja delovna akcija naše krajevne skupnosti,« je dopolnil odbornik Zagoričnik. »Najprej so s prostovoljnimi delom pomagali graditi vodovod na območju Mirne poti. Tam so potegnili glavni vod 800 metrov daleč. Zatem so gradili stanovalci Kosovelove, Kolmanove in Ulice bratov Kersnikov na Cretu svoj vodovod.«

Tvoje črne oči... je zadonelo skozi okna. Takoj nato pa: gostinski podjetje Braslovce vabi na piknik, ki bo jutri na Gori Oljki... Te tvoje črne oči...

»Čenim solidarnost nekaterih, ki nam pomagajo tudi z drugih predelov, ta zmagoslavni občutek ob priključitvi vodovoda pa mi greni dejstvo, da nekateri iz naše ulice nečesto sodelujejo, ker baje ne rabijo vode. Ste videli tisti dve stariki? Preko sedemdeset let imata, pa delata po svojih močeh. Tale tu pa pravi, da ne rabi vode. Prepričana sem, da bo pozneje hotel priključek in ga bo celo



dobili,« se je pridružil tovaršica.

Predračunska vrednost vodovoda presega dva milijona dinarjev. Od tega bo krajevna skupnost prispevala sredstva za strokovna dela in material, vse ostalo bodo prispevali občani sami s prostovoljnimi delom.

»Pomislite,« je vzklilni starejši možakar, stavniti mizar, zaposlen v LK Savinja. »dokopal sem se do ilovice, sedaj ko je že tako dovolj globoko.« Ta njegov vzklil ne bi bil nič posebnega, če ne bi kopali izkope na terenu, ki je izrazito skalnat.

»Poglejte tega fanta. Ga vidite. Pomislite, on je Crnogorec. Crnogorec in kramp ha, ha,« je v smehu dejal njegov prijatelj. Ob teh dvesto metrih izkopa je ogromno smeha in veselja!

»In kaj potem?« je dejal fant, ki bi naj bil Crnogorec. »Ali veš kaj mi je dejala mama ob rojstvu? Sin, ti si rojen za kramp. Tako je to. A si slišal za onega, ki se je pred nedavnim utapil? Jaz se nisem držal za njega...«

Počasi so se mlajši začeli zbirati v skupine. Bil je sobotni popoldan. »Za danes bo dovolj,« je pribil mlad visokorasel mladenec. »Tudi bog ni v enem dnevu ustvaril sveta... sicer sem pa dekletu obljubil, da grem v kino.« »Na likal vas ne bomo vabili, ker ga ne bo, če vas bo pa kdaj zaželelo, ko boste hodili tudi mimo, pridite na kozarček vode, ki bo pritekla iz pipe.«

Baje bodo do srede že končali z zemljskimi deli. Do konca meseca bodo položili cevi in uredili priključke in s tem dobili vodo. Spodaj, pod nogami je v soncu razglašeno mesto počasi utapljaj mrak. Mrak minulega sobotnega večera.

J. Sever

SVET ZA ŠOLSTVO OBČINSKE SKUPŠČINE CELJE O REBALANSU IN VENDAR OMEJITEV

PO PREDLOGU REBALANSA OBČINSKEGA PRORACUNA NAJ BI SREDSTVA NAMENJENA ŠOLSTVU ZNIZALI ZA 15 MILIJONOV ALI 5 ODSOTKOV. SVET ZA PROSVETO PROTI

V razpravi so predvsem naglasili, da je predlog rebalansa občinskega proračuna v nasprotju s stališči zveznih in republiških forumov, kakor celo zagotovili občinske skupščine, po katerih ukrepi v zvezi z gospodarsko reformo naj ne bi oziroma ne bodo prizadeli področja, ki je bilo že doslej zapostavljeno, saj predvideva znižanje sredstev, namenjenih šolstvu, od milijarde 80 milijonov na milijardo 30 milijonov. Istočasno se povečujejo sredstva nekaterim drugim dejavnostim za 44 milijonov dinarjev. Po mnenju sveta za šolstvo o upravičenosti ali neupravičenosti te postavke sicer ne bi bilo mogoče presojati, prav tako pa se tudi ni mogoče strinjati z omejitvijo. Občinska skupščina naj bi zato pred dokončno odločitvijo o rebalansu preučila možnosti za odložitve kakšnih drugih, manj

pomembnih postavk v korist šolstva.

Ceprav pomeni 5 odstotna omejitev dejansko investicijski izdelek za pričetek gradnje osnovne šole v Štorah, investicij nasploh ne gre financirati iz sredstev, namenjenih za osnovno dejavnost šol. Toliko manj, ker beležimo izredno neugodno razmerje med sredstvi za osebne dohodke in materialne izdatke (ponekod celo 92:81). Svet za šolstvo je v celoti podprl odločitev, da bi po

dolgi letih obljubljanj končno že pričeli reševati pereč problem šolske osnovne šole in ga tudi rešili — seveda samo z izgradnjo novega poslopja, vendar je hkrati menil, da pri tem ne bi smela biti alternativa v »rezanju« standarda prosvetnih delavcev.

Takšna stališča utemeljuje dose-danji materialni položaj, pa tudi dejstvo, da bo sklad za šolstvo moral izpolniti svoje pogodbene obveznosti.

dhr

NIZOZEMSKI GRAFIK V LIKOVNEM SALONU RAZUMLJIVA GOVORICA

Toon Wegner je razstavljal že trikrat na ljubljanskih bienalnih. Pred Celjem pa še v Velenju. Njegovi grafični listi so po izvedbi in duhu samonikli, odpirajo nam pogled na sodobno nizozemsko ustvarjalnost. Mojstra uvršča Nizozemska v vrsto nadaljevalcev nizozemske stare umetnosti. Izbor njegove grafike v Likovnem salonu je smotno urejen v zaokroženo podobno. Toon Wegner ni revolucionaren v smislu avantgarde abstraktnih umetnosti, dasirayno se ne zaklepa v hermetično izolacijo na bazi stare umetnosti. Njegovi figurálni prikazi iz življenja so posledica živga odnosa umetnika do okolice z zavestnim poudarjanjem realnega. Likovno pa se ne izogiba dekorativnosti delno abstraktnega izraza. To križanje se nam zdi v umetnosti Toona Wegnerja značilno.

Po tehnični izvedbi prevladujejo v njegovi grafiki barvni lesorez, lesorez in barvna litografija. Utrip industrializacije močno priteguje tega mojstra, kar je vidno v ciklusu Deltawerke, dalje v listih Delo na mostu, Lesno ladjeve na Finskem, Delavci pri telefonskem kablu. Ti prizori so likovno fiksirani v prostorninski razsežnosti. Njegova

grafična govorica posega v listu Goloba v malem prostoru, kjer je poudarjena dekorativna nota v barvnem linorezu. Sorodno občutje kaže podoba Moj stari atelje, dalje Malo okno z igro sence in glave, Šahisti, V kavarni itd. V Jugoslaviji se je srečal z motivom potnikov v vlaku. Dva lista »potnikov«, izvedena v barvni litografiji, kaže druga obraz nizozemskega mojstra. Očiten je daljni odsev impresionističnega podajanja. Wegnerjeva umetnost je v onih mejah, ki so našemu občinstvu, kateremu je abstraktna smer nedostopna — lahko dojemljiva.

A. S.

Več volje kot pogojev

(S POSVETA REŽISERJEV — AMATERJEV V DOBRNI)

Preteklo soboto je dramska sekcija obč. zveze kulturno-prosvetnih organizacij, ki jo vodi Cveto Vernik, sklicala na Dobrni posvet vseh režiserjev — amaterjev s področja celjske občine. Odzvalo se je preko 20 zastopnikov in režiserjev igral-skih družin.

Na posvetu je prišla do izraza še vedno živa potreba po amaterskih odrih, zaradi njihovega umetnostno-vzgojnega poslanstva in nadomestila profesionalne gledališke umetnosti na odrin in na televizijskih zaslonih, ki ji preprostejši gledalec ni vedno dorasel.

Glede dramske revije je bil sprejet načelni sklep, naj ostane kot vzpodbuda za nadaljnji napredek igral-skih družin. Toda dosedanje

in tembolj privlačno, ker je slovenica omejena na najnujnejše potrebe. Po dveh tečajih lahko tečajnik jezik, ki ga je študiral, že solidno uporablja.

Letos bi bil center pripravljen organizirati tudi tečaje za predšolske otroke. Menimo, da je najbolje, če bi se otroci učili tujega jezika že v vrtcu, saj je znano, da so otroci za učenje tujih jezikov najbolj dovzetni prav od 4. do 10. leta starosti. To so ugotovili tudi najbolj priznani strokovnjaki in njim že moramo verjeti. Center bi lahko podobne tečaje organiziral tudi v osemletkah, kjer bi otroci ponavljali, utrjevali in izpopolnjevali znanje tujega jezika, ki se ga uče v šoli. Za vse te ideje pa bi se seveda morali zavzeti tako starši, kot vodstva varstvenih oziroma šolskih ustanov.

Slovensko ljudsko gledališče v Celju

Petek, 24. septembra 1965 ob 13. uri: VEČER SLOVENSKE LJUBEZNE POEZIJE. — Gostovanje na Dobrni v »Kino dvorani«.

Petek, 1. oktobra 1965 ob 19.30. uri: F. Schiller: DON CARLOS. — Premiera. Premierski abonma in izven. Vstopnice so v prodaji dan pred predstavo od 17. do 18. ure, na dom predstave pa dve uri pred pričetkom — v gledališki blagajni.

Sobota, 2. oktobra 1965 ob 19.30. uri: F. Schiller: DON CARLOS. Sobotni abonma in izven. Vstopnice so v prodaji dan pred predstavo in na dan predstave od 17.30. do 19.30. ure.

točkovanje in ocenjevanje naj bi nadomestila kategorizacija glede na delovne pogoje. Igralske družine naj bi se po lastnem preudarku odločile za nastop v tej ali oni kategoriji. Kolikor bi bilo več prijav, bi revija potekala v dveh različnih krajih.

Udeleženci posveta so se izrekli tudi za režiserski tečaj. Le-ta pa naj bi potekal ob stvarnih pripravah dramskega dela bodisi v Celju bodisi v okolici, ker so dosednji seminarji učinkovali le kot suhoparne teoretične ure.

Veliko voljo do amaterskega gledališkega dela žal prepogostokrat ovirajo nezadostni materialni pogoji.

ŽENA • DOM • DRUŽINA • ŽENA • DOM • DRU

Posvetujmo se o vzgoji

Povsem razumljivo je, da starši svoje otroke primerjajo z drugimi. Vendar je slabo, če to storijo v pričlo njih, zlasti v primerjavih, ki za otroka niso najbolj prijetne. Na primer: »Joj, kako si ti majhen!« »Poglej, kolikšen je Pavle. Tak bi moral biti tudi ti!« Če otrok posluša take besede vsak dan, nanj prav gotovo ne morejo najbolj vplivati.

Ljudje se med seboj zelo razlikujejo, vsako primerjanje je zato pravzaprav nesmiselno. Psihične prednosti, stopnja inteligence in volje — to so odlike, s katerimi se otrok rodi brez svojih zaslug in osebnih odgovornosti. Primerjanje teh lastnosti poraja marsikdaj občutek manjvrednosti in otroci postanejo ljudje, ki so trdno prepričani, da so tudi v resnici manj vredni kot njihovi bratje, sestre, sosedje. Na ta način izgubijo spoštovanje do samega sebe — pa čeprav so še otroci, je to zelo bridko spoznanje. Bilo bi prav, da bi se starši tega spomnili preden potožijo: »Kaj res ne moreš biti vsaj polovico tako graciozna

kot tvoja sestra?!« Včasih otroci prežive v takem vzdušju vse svoje otroštvo. In oblikujejo se tako, kot jih starši vidijo. Če bodo le-ti o njih vedno govorili kot o nerodnih, bodo verjetno to tudi postali. Starši bi morali svoje otroke vzpodbujati in jim pomagati najti odlike, ki jih imajo. Navsezadnje — kdo pa je brez njih?

Ni težko uganiti, da občutek manjvrednosti vodi tudi do sovraštva in ljubosumnosti. In ne samo to — otrok bo kaj kmalu nesposoben, da objektivno presoja. Ljudi bo ocenjeval tako, kot o njih drugi mislijo, svojega mnenja si sam ne bo znal ustvariti.

Vsak človek se rodi z nekimi kvaliteta: nekdo jih ima več, drugi manj. Tisti, ki je z njimi bogato obdarjen, jih bo tudi več izpopolnil in razvil, drugi manj. Nekateri otroci se bodo izkazali pri opraviilu, ki ga drugi sploh ne bodo znali, drugi pa spet druge. In to je tisto, kar bi morali vedeti vsi starši!

NASVETI

PEČENE SLIVE: Oprane slive prepolovite, odstranite koščice in jih položite v skodelo, namazano z maslom. Slive potrosite s sladkorjem in jih dajte v pečico, da se spečejo. Pečene slive so dobre tako vroče kot mrzle.

MADEŽI: Ko zidarji zapustijo hišo, je vse polno madežev oljne ali zidne barve. Če so umazane tudi zidne ploščice, jih očistimo z mehko krpo in terpentinom. Potem jih umijemo najprej s toplo, nato še z hladno vodo. Če pa ploščice niso iz porcelana, temveč iz plastične mase, jih očistimo z mlačno vodo. Ne porcelanastih, ne plastičnih ne smemo čistiti s trdimi predmeti.

Okence na štedilniku očistimo s toplo vodo, v katero smo dali malo amonijaka. Štedilnik mora biti seveda hladen. Okence nato še operemo z mlačno vodo in obrišemo s čisto krpo ali jelenjo kožo.

OV RATNIKI: Če imate natrpano omaro in se bojite, da se bodo ovrtniki oblekli, ki v njej visijo, zmečkali, jih obesite na obešalnike različnih dolžin.

prodajalni nasproti tržnice, nato pa steklenico izpraznejo na klopih in prodajalnih mizah na celjski tržnici. Ko pridejo naslednje jutro na tržnico prodajalci, najdejo nekaj razbitih kozarcev in steklenic in marsikdaj je treba tržnico ponovno pomesti. No, verjetno bi bilo prav, če bi kak miličnik tudi ob popoldanskih urah obhodil ta prostor, ki je namenjen prodajanju kmetijskih pridelkov in ne popivanju kot so nekateri menda mislili.

Sicer pa se v zadnjem času na tržnici ni nič spremenilo. Cena grozdja pada in se dviguje — upoštevajoč zakon ponudbe in povpraševanja — podražil pa se je krompir, ki ga zdaj prodajajo po 100 do 120 dinarjev kilogram. Ko je pred dnevi tržni nadzornik pri prodajalcih iz Ptujja posredoval, češ, da je 150 dinarjev previsoka cena, so rajši odšli, kot da bi prodajali ceneje.

Paradižnika je na tržnici malo, je razmeroma drag: 250 do 300 din. kilogram. Po 250 je paprika, kumarice za vlaganje pa prodajajo po 350 do 450 dinarjev kilogram.

Na sploh so cene precej višje kot lani ob tem času. Nekaj je tega prav gotovo kriva letina, čeprav to le ne more biti opravičilo za nekatere spekulacije, ki jih skrijejo pod ta plašč.

Celjski trg

TRŽNICA ALI PIVNICA

V poznih popoldanskih urah se celjska tržnica spremeni v — pivnico. Odkar je vino v vinotoki najcenejše, ga nekateri kupijo v

Žalska morska deklica

(Nad. iz prejšnje številke)

Potemtakem že Ignacij Orožen pravi, da so vse dotakratne razlage, od kod krajevno ime Zalec, bile zaman.

Usoden je pravzaprav samo njegov stavek v prvem odstavku: »Der Würzel diesses Namens wird wohl žal-ripa (Miklošič Lex. p. 43) seine, kar naj prevedem v slovenščino: »Koren tega imena bo nemara žal-ripa (Miklošič Lex. p. 43)«!

Če natančno razmislimo, je Ignacij Orožen zapisal samo svoj trenutni pomislek, pobilsk: »Ali ni nemara koren tega imena (Zalec!) v staroslovenski besedi »žal«, za kar trdi dr. Fr. Miklošič, da pomeni v latinščini ripa-ae ali v novi slovenščini breg?!«

Pa prav nič drugega!

In zdaj pogledjmo še, kaj je zapisal sam dr. Fr. Miklošič na strani »p. 43« svojega znamenitega dela LEXICON LINGUAE SLOVENICAE VETERIS DIALECTI, iz leta 1850!

Samo šest skrajšanih besed!

Жалъ́ и́хъ́ ripa. ant. hom. 190. Жалъ́ и́хъ́ ripa. ant. hom. 190.

Skrajšani besedi moram dopolniti: »ant. hom.« je v celem naslovu: »Homilliae in codice continente Antiochi pandectene«.

Tu in to je vsa skrivnost!

Dr. Fr. Miklošič je torej »oprosčen« sleherne krivde za doslejšnjo napačno razlago o postanku krajevnega imena Zalec, kajti on je in on ostane samo razlagalec — učenjak svetovnega slovesa za staro — slovenščino!

Kaj pa Ignacij Orožen?

Pustimo tudi njemu zaslužen slavo, kajti za svoj neutemeljen »pomislek« ne more odgovarjati pred — prihodnostjo.

Povsem oprostilne sodbe pa ne morejo pričakovati tisti, ki bodo tudi še naprej utemeljevali svoje še nadaljevalne takšne razlage z dr. Fr. Miklošičem.

Za zdaj še ne bom nadaljeval, kakor bi pravzaprav rad, pač pa bom pokazal na dva moža, ki sta krajevno ime Zalec tako preprosto zapisala, kakor ga je takrat, ko sta se mudila v Savinjski dolini ali razgovarjala z njenimi prebivalci, izgovarjalo tamkajšnje preprosto ljudstvo, le da sta slovensko krajevno ime poskušala zapisati z gotskimi črkami: (Spet po »rakovem sistemu«) zgodovinar Schmutz in »misteriozna osebnost« — Baltazar Hacquet.

Schmutz imenuje leta 1822 Zalec tudi »Schausenfeld« in »Schauntzenhal«.

Pa Baltazar Hacquet? No, ker že objavljamo njegovo znamenito zemljepisno karto, naj pridam še tole o njem: Rodil se je okrog 1740 v Bretagni (Francija), umrl pa 1815 na Dunaju. Njegovo poreklo še ni povsem raziskano, SLOVENSKI BIOGRAFSKI LEKSIKON iz leta 1926 sumi, da je bil »morganatski princ« oziroma kar »zelo misteriozna osebnost«. Nas naj to ne moti, kajti velja pa le nasprotno, da je bil oster opazovalec narave in izredno umen raziskovalec. Prepotoval je vso takratno Evropo in z njo kajpak tudi Savinjsko dolino. Ba-je je bil skrbno vzgojen in neznani »varuh« ga je vselej reševal iz finančnih stisk. Kadarkoli je zabredel v dolgeve, jih je nekdo

poravnal in Baltazar je živel »po svoje« naprej. Kljub vsem možnostim je bila njegova izobrazba enostranska, zato nas ne sme čuditi, če se je često sprl s svojimi vrstniki. Zlasti je bil osovražen na Kranjskem, ker pač nikakor ni skrival svojega zaničevanja do takratne duhovščine in do »neumnosti« Kranjcev.



Izrez iz zemljevida iz leta 1872: Shavz!

Za nas pa je Baltazar Hacquet važen kot človek, ki je v zemljepisno karto preprosto zapisal: »Shavz!«

Poudarjam, da je tako zapisal leta 1778 v svoji knjigi ORYCTOGRAPHIA CARNIOLICA!

Torej — skoraj pred 200 leti! Ali nisem v svojih letošnjih SAVINJSKIH ZANOHTNICAH utemeljeno zapisal, da se mi razlaganje na temelju dr. Fr. Miklošiča upira?!

Naj zapišem še dejstvo, da me je na Baltazarja Hacqueta opozoril primarij celjske bolnišnice dr. Alojz Rojnik, eden najzvestejših bralcev mojih SAVINJSKIH ZANOHTNIC, moj mlajši rojak in kolega iz najinih »univerzitetnih« časov, saj je doma iz Grušovelj pri Sempetru v Savinjski dolini. JAKA SLOKAN

IZŠLA JE NOVA ŠTEVILKA ZABAVNEGA MESEČNIKA »HOROSKOP-DRUŽABNI MOST«. — ČE GA V VAŠEM KRAJU NE DOBITE, NAM SPOROČITE NA NASLOV: »PAVLIHA«, LJUBLJANA, GRADIŠČE 41, DA VAS UVRSTIMO MED NAROČNIKE.

HOROSKOP
DRUŽABNI MOST

AL' NJEGA NI...

SOBOTNI MEDNARODNI ATLETSKI MITING KLADIVARJA SE JE KONČAL MIRNO. BREZ NAPETIH DOGODKOV, BREZ REKORDOV IN BREZ FARCICA.

Sodelovanje tega tekmovalca — rekorderja bi bila namreč najbolj privlačna točka sporeda. Toda napovedana konkurenca — Vazič, Zuntar, Červan je bila menda zanj je premočna. Bolje drži ga, nego lovi ga (rekord namreč) — in Farčič je ostal doma. Tek na 10000 metrov je tako minil brez rekorda, če odštejemo seveda Vazičevega osebnega, ki ga je dosegel takorekoč sam v borbi s Štoperico. To je bil namreč drugi Simov tek na tej progi v življenju — pred 9 leti je tekel prvič — dosegel pa je sedaj tretji najboljši letošnji rezultat v državi 29:43,2. Če upoštevamo, da je tekel brez konkurence, to je vsekakor dosežek enakovreden vsaj državnemu rekordu. Preostane le upanje, da bo Farčič enkrat le »ozdravel«, v kolikor ne bo zapustil atletike, kot vedo povedati nekateri očividci njegovega poraza na balkanskih igrah v borbi s Červanom.

CELJE 15 BRANIK 7

Druga tekma celjskih rokometarjev v republiški ligi se je — kot prva — končala z zmago. Branik tokrat ni bil nevaren nasprotnik, čeprav je včasih vplival Celjanom precej strahu. Tokrat so bili naši rokometarji mnogo boljši in vprašanje zmage sploh ni bilo niti v enem trenutku odprto. Kljub močnemu naliču skozi ves čas tekme je bilo doseženih sorazmerno precej golov, kar kaže na to, da so celjski strelci še dokaj razpoloženi. Razveseljivo pa je to, da gole dosegajo prav vsi igralci, za razliko od ostalih ekip, ki imajo v svojih vrstah le enega ali dva dobra strelca, ki jih potem nasprotnik skrbno čuva. Tako je ZRK Celje po tretjem kolu na vrhu lestvice z dvema zmagama in eno neodigrano tekmo z ekipo Ajdovščine, ki sodi med slabše vrste. Celjani so favoriti tudi v nedeljskem srečanju z ekipo Tržiča na igrišču Partizana ob Kersnikovi ulici. — ed

SPORT NA DROBNO

V prvenstveni odbojarski tekmi II. republiške lige — vzhod je Gaberje premagalo odbojkarje Partizana mesto s 3:0 z odlično igro.

Košarkarji Celja so v tekmi z Rudarjem v Trbovljah doživeli nov poraz 65:105.

V III. kolu CNP I razred so nogometaši Zreč premagali doma ekipo Senovega s 4:1.

V mladinski republiški ligi je Kladivar igral z Muro 1:1. Celje pa je izgubilo s Koprom 1:2.

V vzhodni conski nogometni ligi je Olimp igral 0:0 z Ojstrico, Papičar 4:4 s Fužinarjem, Šostanj pa je premagal Dravo 4:1.

STRELJANJE V ŠENTJURJU

Lovska družina Šentjur je preteklo nedeljo izvedla družinsko tekmovalno v streljanju na glinaste golohe in z MK puško. Zmagal je Padežnik pred Podplatanom in Gajškom. P. S.

Prekinjeno v Vojniku

V III. kolu podzvezne nogometne lige so bili doseženi naslednji rezultati: I. skupina —

Vojnik : Nazarje 4:1 (v 72. minuti so gostje zapustili igrišče), Zalec : Polzela 4:0, Brežice : Rogatec 0:2, Zreče : Senovo 4:1, II. skupina — Sevnica : Vransko 2:0, Kovinar : Krško 3:4, Šentjur : Gotovlje 4:3, Poljka : Ljubno 0:0.

Sicer pa je bilo na tekmovalju doseženih nekaj dobrih rezultatov. Zalec je po večmesečni pavzi ponovno nastopil in dosegel dobrih 10,8, Červan pa je tokrat prvič tekel na 800 m in dosegel zanj odličnih 1:52,9. V metu

kopja je Špilar dosegel le malo manj kot 70 m dolg met, medtem ko se je Pikula v metu krogla že ustavil pri dosežkih okrog 16 in pol metra. Poleg teh so solidne rezultate dosegli še nekateri kot Homoki, Pal, Brodnik, štafeta 4x100 m ter med ženskami Kelčeva in Leškova.

Poleg celjskih je na mitingu nastopila tudi vrsta avstrijskih atletov iz Graza, ki so s svojimi dosežki precej dvignili kvaliteten nivo tekmovalja.

Dan pozneje pa so celjski atleti sodelovali v Novem mestu na odprtem prvenstvu Dolenjske v atletiki. Vvod je tu preskočil v višino po dolgem času spet 2 m, Špilar je vrgel kopje 70,75, Zalec je pretekel 100 m v času 10,9,

KOMENTAR

CELJE NA VRHU

Nogometaši Celja so po nedeljski izdatni zmagi v Kopru pristali po tretjem kolu na vrhu republiške lestvice. Ne moremo sicer reči, da so Celjani od vseh ekip v najboljši formi, ker vseh ostalih še nismo videli, vendar kaže, da so se nogometaši s Skalne kleti dobro pripravili in prav gotovo niso kar tako na vrhu lestvice. Zanimivo je, da so trenutno najnevarnejši novinci — Rudar iz Velenja, ki je prav tako osvojil vse možne točke.

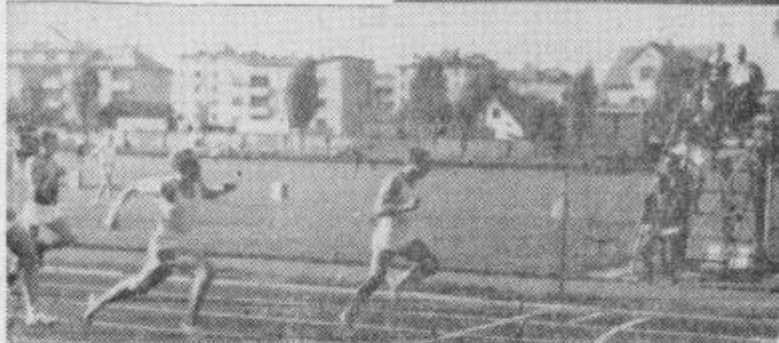
Kladivar je v nedeljo spet po dolgem času blestel. Seveda ne v drugoligaški izdaji, štirje goli v mreži Murskosobočanov pa tudi niso mačji kašelj, posebno, ker je bil teren precej težaven za dobro igro. Tako so nogometaši z Glazije doslej osvojili 50 % točk, kar je tudi zadovoljiv uspeh.

V nedeljo bo derbi. Po več kot 1 letu se bosta Celje in Kladivar spet pomerila v prvenstveni borbi za točke. Na papirju je sicer moštvo s Skalne kleti nekoliko boljše in po taki logiki favoriti. S tem pa še zdaleka ni rečeno, da bo Kladivar neuspešen, saj je tradicija na njihovi strani. Vsekakor bo to derbi v pravem pomenu besede, kot že mnogo srečanj nekaj sezon nazaj. Gre namreč za neuradni naslov trenutno najboljši enajstorič v Celju, za pozicije pri vrhu slovenske nogometne lestvice, pa morda še za kaj drugega. Vendar pa naj bo tekma še tako privlačna, želimo le, da bi bila fair, da bi potekala v športni borbi, v kolikor ne bo neodločeno pa naj zmaga močnejši. E. G.

Šketa pa 60 m v času 7,3. Poleg teh so zmagali še Lučič v skoku v daljino 623 cm, Solar v metu krogla 14,43 m, Bizjak med mladinci v metu na 1500 m, Glasenčnikova med pionirkami v skoku v višino ter Sivka med mladinkami v metu krogla.

Te dni bo 11 članska ekipa atletov Kladivarja sodelovala v jugoslovanski atletski vrsti v dvoboju proti izbranim atletom Norveške, čez 10 dni pa bo finale letošnjega atletskega ekipnega prvenstva Jugoslavije.

E. G.



Zgoraj: V prvi polovici proge je Vazič tekel odlično, nato pa: »Dolčas mi je postalo.« Spodaj: Po nekajmesečni pavzi zaradi poškodbe je Zalec spet zmagal.

Foto: E. G.

ZDAJ PA DERBI

V nedeljo bo na Glaziji letošnji jesenski najzanimivejši nogometni dogodek v Celju. Po izpadu Kladivarja iz druge zvezne lige bo na sporedu spet prvenstveni derbi v boju za točke v slovenski nogometni ligi. Kljub temu, da je Celje trenutno na lestvici v boljši poziciji, so možnosti za zmago precej izenačene. Poglejmo kaj pravijo o tem nekateri navijači obeh ekip:

J. M. — študent: Kladivar je objektivno gledano slabši. Toda tradicija je na njegovi strani in zmaga bo tudi tokrat njihova.

R. B. — arhitekt: Navijam za Celje in vsekakor pričakujem zmago mojih ljubimcev ali kakor je zadnjič pisalo — »Belcerjeve čete«.

K. T. — natakar: Takle lokalni nogomet, pa čeprav v republiških

razmerah, me sploh ne zanima več. Navijam le za reprezentanco.

K. V. — tehnik: Najbolje bi bilo, da se razidejo z neodločenim izidom pa bomo vsi zadovoljni. Zelo rad bi pa gledal tekmo, ki bi bila fair.

H. M. — tehnik: Celje ima odlično ekipo, ki je poleg tega tudi hitrejša od igralcev z Glazije. Pričakujem zmago Celja. Skoraj bi rekel, če zdaj ne, potem nikoli več.

P. S. Tako nekateri navijači. Mi pa želimo predvsem lepo in športno borbo, v kateri naj zmaga boljši. Pa tudi med navijači samimi, naj se odpravijo nekatere grde navijaške razvade, ki mnogokrat vplivajo na igranje, da poleg žoge udarjajo tudi noge nasprotnikov. To pa v tem derbiu vsekakor ne bi bilo v prid ugledu celjskega nogometa. — ed

TELEGRAMI IZ KOMUN

CELJSKI klub za vzrejo športnih psov je dobil vabilo iz Prage, da bi se udeležil 9. in 10. oktobra razstave psov, ki bo v češkem glavnem mestu. Žal pa se je ne more udeležiti, ker je ekipa oslajljena za dva predstavnika in ker imajo premalo finančnih sredstev. Zagotovo pa upajo, da se bodo lahko odzvali povabilu naslednje leto.

CELJSKI konjeniški klub je bil zopet deležen zaslužnega priznanja v Rimu na svetovnem prvenstvu. Častno ga je na tem tekmovalju zastopal Matjaž Čik s konjem »Sedeč« in dosegel 26. mesto med 87 tekmovalci. Obema želimo še več nadaljnjih uspehov.

SLOVENSKOKONJISKA delavska univerza bo pričela v začetku oktobra s predavanji za pridobitev kvalifikacije višje komercialne šole, ki naj bi tvorila v Slovenskih Konjicah samostojen oddelek mari-borske šole.

CELJSKI garnizijski zabavni orkester bo v torek imel tekmovalni koncert v Narodnem domu. Rad bi se namreč uvrstil v finalni del tekmovalja za najboljši zabavni orkester JLA v zveznem merilu in ga bo ocenjevala posebna strokovna komisija iz Beograda.

VOJNIK bo le dobil nov otroški vrtec. V sedanjih prostorih krajevne skupnosti, ki se bo preselila v nove, bo po skoraj 20-letni utesnitvi malčkov v enem samem prostoru le prijeten kraj za razvedrilo. Za adaptacijo teh prostorov bo prispevala finančna sredstva celjska občina.

CELJSKA ekonomska šola bo zgrajena, otvoritve pa le ne bo, ker je zmanjkalo finančnih sredstev za opremo.

SLOVENSKOKONJISKI občinski komite ZKS je pred dnevi pripravil slavnostni sprejem za vse nove članke ZKS, ki so bili sprejeti letos.

Mladost iz Brna v Celju

(Nadaljevanje s 1. strani)

Mladinsko petje v CSR se je razvilo po letu 1945 ne le kot temeljna oblika glasbene vzgoje, marveč tudi kot pomembna veja glasbene produkcije. Nastali so odlični pevski zbori, ki so dosegli visoko raven mednarodnega mladinskega petja. K pomembnim reprezentantom tega gibanja spada 1956 v Domu pionirjev osnovan mladinski zbor Mladost. Pod vodstvom Jaroslava Dostalika, ki ga poznamo po predavanju na letošnjem celjskem festivalu, se je ta zbor izoblikoval v moderen korpus, tehnično na višku in z izrazito deklamatorsko noto in stilom.

Repertoar Mladosti zajema renesančno vokalno polifonijo, barok in klasično, raznolike obdelave narodnih pesmi kakor tudi sodobne kompozicije. Zlasti moderne ustvaritve interpretira ta zbor predano in otroci sprejemajo te kompozicije brez predsodkov odraslih. Med sodobnimi komponisti, ki so na programu celjskega koncerta, je omeniti Bohuslava Martinuja, Jaroslava Kričko, Zdenka Blažeka, Jaroslava Dostalika in dva slovenska — Slavka Osterca in Danila Švara.

Koncert tega pomembnega zbora bo v soboto 2. oktobra v Narodnem domu. V. Jče

RADIO CELJE

Nedelja, 26. septembra: 12.00 — pogovor s poslušalci, 12.10 — obvestila, 12.15 — naš poslušalec čestitajo in pozdravljajo, 12.45 — Zvonko Perlič — Storil sem krivico.

Od ponedeljka, 27. septembra do sobote, 2. oktobra bo celjska kronika na srednjem valu 202 metra vsa kdan na sporedu ob 17.00, obvestila ob 17.10, plošče po željah pa ob 17.35. Razen tega se bodo izvršile še naslednje oddaje:

Ponedeljek, 17. septembra — 17.15 — vokalni ansambli, 17.25 — športni pregled; Torek, 28. septembra — 17.20 — mladinska oddaja;

Sreda, 29. septembra — 17.15 — francoske popevke, 17.25 — iz dela celjske občinske skupščine;

Četrtek, 30. septembra — 17.15 — kvintet bratov Stajner, 17.25 — Moda za vas;

Petek, 1. oktobra — 17.15 — za vsakogar nekaj, 17.25 — turistična oddaja;

Sobota, 2. oktobra — 17.15 — za prijeten konec tedna.

Mozirska planina (1344) m



S celjske strani je vstop v Zg. Savinjsko dolino v soteski nad Letušem. Za sotesko se svet opira v kotlinico, kjer stoji trg Mozirje. Sledovci naselja segajo v rimske čase. V srednjem veku je stal nad Mozirnico grad. Mozirje se je zelo uveljavilo v dobi narodnega preporoda, ko je med prvimi uvedlo slovensko uradovanje in ustanovilo svojo posojilnico in Narodno čitalnico.

Mozirje je glavno izhodišče za izlete na Golte (Mozirsko planino), k Mozirski koči (1344 m).

Golte so odrastek savinjskoalpske Raduhe. Južna stran Golt je zgrajena iz apnenca, ki tvori mestoma divje skale, severni del pa je vulkanski in ima bolj oble oblike. Tu je odličen smuški teren.

Lep planinski dom, Mozirska koča in sosednji letoviščarski dom sta zgorela

med okupacijo v avgustu 1942. Koča je pogorela zopet leta 1950, potem ko je bila l. 1948 obnovljena, in to zaradi nepazljivosti pastirja. Vnel se je kos gozda okrog koče in se spominjamo Celjani, da smo požar videli iz Celja, saj je gorelo več dni in gozd se sedaj še obnavlja okrog koče.

Leta 1950 je pogorelo kočo nadomestil lep planinski dom, ki ga upravlja PD Celje.

Iz Mozirja vodi k Mozirski koči dvoje poti, dolgi okrog 3 ure zmerne hoje. Zapadna pot je bolj strma in vodi mimo gorske cerkvice sv. Radigunde. Vzhodna pot je položnejša, nekoliko daljša in nas vodi k domu mimo planinske vasice Smihel, v kateri je tudi lep spomenik padlim borcem iz narodnoosvobodilne vojne.

Na Mozirsko planino lahko dospemo tudi iz Rečice ob Savinji ali pa Paške vasi, oboje približno v enakem času, kot iz Mozirja.

Blizu doma na Goltah je snežna jama Lednica, v trideset ure hoje pridemo lahko na poedine vrhove razsežne Mozirske planine s sijajnim razgledom in to: Medvedjak (1566 m), Boskovec (1590 m) in Ostri vrh (1579 m).

Planinski dom ima okrog 150 ležišč, poleg doma stojči mali smučarski dom je v razpadanju in ga bo treba ali podreti ali pa popolnoma obnoviti.

Dobro bi bilo, da bi se PD Mozirje odločilo prevzeti od PD Celje to planinsko postojanko, ki potrebuje precejšnje obnove ne le na zgradbi, temveč tudi na inventarju, v Mozirju in v Nazarjih se nahajajoča podjetja bi lahko prispevala na pomoč k taki obnovi.

Vračamo se nazaj lahko različno, saj imamo kar štiri poti na izbiro. Do Smihela je mogoče priti po dobro speljani avtomobilski cesti in od tam k planinskemu domu je še dobro uro hoda.

Dr. M.



Foto: Pelikan

Preteklo nedeljo je kolektiv rudnika Laško proslavil petnajsto obletnico delavskega samoupravljanja. Na slovesnosti, ki so se je udeležili tudi predstavniki občinske skupščine in družbeno političnih organizacij in seveda pionirji, je o petnajstletnem obdobju dela in uspehov kolektiva govoril direktor rudnika ing. Matija Pelko. Poudaril je, da je večina dobrih rezultatov poslovanja posledica razumnih sklepov delavskega sveta, ki je že v prvi mandatni dobi s svojim pretehtanim delovanjem zagotovil rudniku obstoj še za nekaj desetletij, česar pred uvedbo delavskega samoupravljanja ne bi mogli trditi.

Rudniški kolektiv je tudi eden od tistih, ki so pokazali veliko razumevanje. Tako so pripomogli, da je komuna izpolnila svoje obveznosti do drugostopenjskega šolstva, da so uredili kulturni dom itd. S takim delom bo rudnik nadaljeval tudi v prihodnje, kajti prepričani so, da je to edina prava pot.

Proslavo je izpopolnil še pevski zbor Svobode, delegacija treh rudarjev pa je pred spominsko ploščo položila venec.

T. K.

OB MEDNARODNEM DNEVU GLUHIH

Neutemeljeno zapostavljanje

Vsako leto praznujejo v svetu mednarodni dan gluhih, dan štiri- do petdeset milijonov ljudi s poškodovanim sluhom, ki zaradi tega tudi govoriti ne morejo. Dan je določen na zadnjo nedeljo v mesecu septembru, njegov namen pa je, da se široka javnost seznani s težkim položajem teh ljudi in z možnostmi njihove koristne rehabilitacije. Mnogi so namreč še zmeraj prepričani, da so gluhi nemi pomilovanja vredni manjvredni ljudje. Vendar ni tako. Danes poznamo namreč že celo vrsto usposabljanj, s katerimi lahko posledice defekta zmanjšamo na najmanjšo mero. Rehabilitirana oseba lahko namreč povsem enakovredno dela tam, kjer sluh ni potreben.

Tudi pri nas obstajajo zavodi za usposabljanje gluhih ljudi. Po nepopolni statistiki imamo v naši državi 45 tisoč gluhih in več kot 200 tisoč naglušnih ljudi. Mnogi izmed njih še niso zajeti v rehabilitacijo v glavnem zaradi zmotnih mišljenj staršev gluhe mladine. To je do otrok krivično, saj jim jemlje možnost, da se enakopravno in normalno vključijo v življenje. Menimo torej, da bi se starši morali odločiti za to, da otrokom omogočijo izpolnjevanje. S tem bi zanje storili mnogo več kot če doma za otroke še tako pozorno skrbijo.

Tudi delovni kolektivi bi lahko množičneje zaposlovali gluhe delavce. Le-ti imajo za določena dela še boljše sposobnosti, kot zdravi tovariši — zlasti na delovnih mestih z močnim ropotom. S tem bi zmanjševali tudi število bolnih, saj je znano, da mnogi delavci z dobrim sluhom obolijo prav zaradi dolgoletnega dela na »hrupnih« delovnih mestih. Prekinimo torej z zmotnim mišljenjem o manjvrednosti gluhih ljudi. Raje jim omogočimo, da začnejo samostojno in zadovoljno življenje.

N. A.

V BOJU PROTI TBC

(Nadaljevanje s 1. strani)

V Evropi je kot posledica dolgotrajnega nactiranja zatiranja TBC in visokega standarda umrljivosti razmeroma nizka. Na Holandskem in Danskem na primer je 1958 umrlo 0,5 oseb na 10.000 prebivalcev, v Italiji 2,1, v Avstriji 2,7, v Jugoslaviji pa kar 5,4 in smo na zadnjem mestu; slabše je samo še na Portugalskem (5,8). Slovenija ima pravzaprav nizke odstotke umrljivosti. Leta 1963 je umrlo za TBC 259 oseb ali 1,61 na 10.000 prebivalcev, v celjski občini pa celo 3,19 oseb.

Razširjenosti TBC pa ne ocenjujemo po umrljivosti, temveč po številu novoodkritih bolnikov. Letno ugotovimo v Sloveniji okrog 2 tisoč novih bolnikov in celotno število bolnikov se le malo manjša. V celjski občini je bilo lani 263 bolnikov ali 48 na 10.000 prebivalcev. Oseb, ki imajo na pljučih spremembe, ki so bolezen prebolele ali pa je niso čutile, je okrog 1.500. Pri teh se take spremembe lahko zaradi poslabšanja telesnega ali duševnega ravnotežja sprevrežajo v bolezen.

Letos je bila v naši občini fluorografska akcija. Med okrog 32.000 slikanimi je bilo doslej 32 novih bolnikov. Predvsem odkrivamo manj razširjene in ne prebude primere. Prav zaradi neodkritih bolnikov je pri nas še vedno visok odstotek mladine, ki je že do 14. leta okužena z bacili TBC. Na Gorenjskem je to stanje nekoliko boljše (17%) kakor na Štajerskem (30%); v najbolj razviti državi (kot na Holandskem in Danskem) je odstotek manjši od 4.

TBC je pri nas vsekakor še močno razširjena. Omejimo in zatiramo jo lahko samo z intenzivnim in stalnim sodelovanjem družbe z zdravstveno službo. Mladina bi morala biti zavarovana pred boleznijo z zaščitnim cepljenjem, tisti del, ki je okužen, pa redno kontroliran. Predvsem bi bilo treba več pozornosti splošnim higienskim pravilom: kašljanju, pljuvanju in zdravemu načinu življenja. Dokler tega ne bomo vestno izpolnjevali, bo TBC še dolgo hudo razširjena in zelo draga bolezen.

Dr. AVGUST HRIBOVŠEK

Ernest Tiran RAZBOJNIK GUZAJ

— 61 —

Kdo ve, koliko časa je minilo, ko je končno le zaslišal šum suhega listja nekje za seboj. Prislulnil je, se s poslednjimi močmi spet skušal odtrgati od drevesa. Klicati sploh ni mogel več, grlo mu je bilo suho. Spet je bilo vse tiho. Zmotil se je bil, nikogar ni bilo! Naenkrat se ga je dotaknila človeška roka.

Guzaj se je vrnil. In ga odvezal. Nandek je pokleknil preden in ga objel čez kolena, se razjokal kakor majhno dete.

»Saj sem vedel, da si dober. Nikoli več se ne bom dotaknil tujega denarja, če ne boš ti ukazal. Do smrti ti bom vedel hvalo. Samo da si me še tokrat rešil. Kako naj se ti zahvalim?«

»Ti bom že povedal«, je rekel Guzaj.

»Pojdiva zdaj.«

Cez dva dni je prišel Gregl k Drobnetu in vprašal za Guzaja. Ni ga bilo doma. Pa je naročil Drobneti, naj reče Guzaju, da je dobro naredil in naj se mu v njegovem imenu zahvali, bo že sam vedel, za kaj.

12. poglavje

GUZAJ IMA KROMPIR

Tako je bilo že od nekdaj na svetu: Kdo ima samo srečo, drugi pa samo smolo. Včasih je gostinska obrt bolj cvetela. Senene vile niso samo za seno pripravne, že kmečki puntarji so jih nekoč jemali seboj. Trikrat žegnana hostija. Guzaj na vsem lepem najde strica, stric pa goldinar, — tam, kjer ga ni bilo.

Takrat je bilo vse drugače. Danes je železnica, ali pa se pelješ z motorjem ali celo s fičkom, pa skoraj ne opaziš, da gre cesta navkreber, kar švigneš prek in si spet na ravnem, včasih so bili pa hudi klanci in ubogi popotniki! Vozniki še celo; pod vsakim klancem je bila gostilna, da so si lahko privezali dušo za napor, k jih je čakal, in na priprego, — »na forajta«, se je temu reklo strokovno, — so morali čakati, kaj pa naj bi drugega delali kakor jedli in pili! Onkraj žegnana hostija. Guzaj na vsem lepem pogleda strica, stric pa goldinar, — tam, kjer ga ni bilo. Spet treba zamočiti. Krčmarji so služili, nihče se ni nikoli pritoževal, da ne more shajati, če bi ga kdo vprašal, koliko zaračuna potrežnine, bi ga debelo gledal, na pragu so čakali na goste in zelo prijazni so bili, in lepo rdeči in rejeni in s tolarji so ženketali po obeh hlačnih žepih, prav nič ni bilo opaziti, da bi bila gostinska obrt hiralala! Dandanes pa, — ni, da bi govoril! Greš v gostilno, še na mar nisi nikomur, ko prideš! Sedeš za mizo, čakaš pol ure, potem šele se prav zaspano prikaže od neke svede prepleškana natakarka in te kolikor se da odjudno vpraša, po kaj si prišel. Pa naročiš steklenico piva in ponižno čakaš spet pol ure, nazadnje ti pa prinese namesto piva dva deci rdečega in te vpraša: »Saj ste naročili belega, kaj ne?«

Ce za nič drugega, vsaj glede potrežbe vsa čast starim! Kje so časi!

— 63 —

»Eh, gospod župan, počakajte no malo! Kaj sem hotel reči, — dober večer, gospod župan. Vejo, — breja noče biti, breja! Saj vejo, tista šeka, ki sem jo na Olimju kupil od Hrvata! Pa sva rekla z mojo staro, kaj bi jo zastonj redila, mrho pošinjeno, kar na sejem z njo! Jutri bi jo gnal v Poljčane! Po pos sem prišel, gospod župan, po pos!«

»O, tisto pa, tisto! Takoj ga dobiš. Pa en maseljček ga bova tačas, mar ne? Takoj prinesem!« In je že hotel ponj.

Miha s palcem in kazalcem v žep na telovniku, pa ni bilo nič v njem!

»Gospod župan, ne, nikar! Nisem danes prav nič žejen, res da ne! Pa tudi — o ti preklemanska babnica, spet mi je pobrala ves denar iz žepa! Niti božjaka ga ne premorem, res ne. Preklemanska babnica taka, kako je stekljival Vaša, — se pravi, tvoja pa ne izgleda tako huda! Kdaj si se pa oženil, da nismo nič zvedeli?«

»Mhm. To je pa moja Barbka!«

Zenska se je Mihi nasmehnila in zaljubljeno pogledala moža ob sebi »Polko!«, je zaklical muzikant in zabodeno pogledal okoli sebe. Potem se mu je pa menda le zadelo, da je nekam malo svatov za mizo. »O hudič!« je rekel in si na ves glas zapel:

»Mili pa ne greeeeemo dam, daaam, da se bo šaaaajnalooo, da se bo šajnaloo proooti Ljubljani!... in je naprej zadremal.

»Veš kaj, Anza,« je rekel župan, »spis pa lahko doma!«

»Kaaatj!«, je udaril muzikant s pestjo po mizi. Ti boš mene podil spat, ti smrkavec! Kdo si pa ti pravzaprav!? Holadri, holadro, pri moji ljubci je toplooo... Hudič, pit prinesil! Zejen sem!«

Ta trenutek sta se na pragu pojavila dva orožnika. Mož v kotu se je malo zdrnil, popravil vile ob zidu.

»Tale se ga je pa danes dobro nadeval! Anza! Kaj čuješ? Anza, spat pojdi, jutri je tudi še en dan!«, je rekel orožnik in ga dvakrat krepko stresel za ramo. Anza pa ni bil tak, da bi se bil pustil motiti v svojem globokem premišljevanju. Samo zagodel je nekaj, da ga smrkavci že ne bodo podili spat, njega že ne, bo šel, kadar bo sam hotel, zdajle pa ne, preleecepo je res na deželi, dežeceeli, dežeceeli... krščenduš, smrkavec, se te čisto nič ne bojim! Baraba! Oberbaraba!«

Pa so bili skupaj! Prvi orožnik ga je dregnul med rebra, da se je Anza skoraj prevrgel s stola, drugi ga je pa na drugi strani ujel, da ni padel po tleh, pa sta šla z njim!

Glejte, že sooooooce zahahahahaja!, se je drl še med vrati in še s ceste ga je bilo slišati: Smrkavec! Se en liter! No, pa pojdemo spat... Holadri, holadro... Potem je pa utihnil.

Guzaj, to je bil namreč mož v kotu, je naročil še pol litra.

»Boste kaj večerjali? Svinjsko pečenko, telečjo obaro, bržolice, ali pa povojena svinjska reberca lahko dobite, ali pa sveže pečence, cc, angelčki bi jih jedli, pa jih v nebesih ne dobijo!«

Miha pa vmes:

»Naj mi no napišejo, gospod župan —«

— 62 —

Halarjev breg je seveda še, tiste gostilne pod njim pa že zdavnaj ni več, kjer se je to zgodilo.

To je bila takrat daleč naokrog znana in spoštovana hiša. Ni bila samo gostilna, tudi mesarija je bila tam in še županovstvo povrh. Vse te tri ljudstvu prepotrebne dejavnosti je izvrševala ena in ista oseba, po domače so ji rekli Jožek, ali pa gospod župan, kakor je že bilo bolj prav in primerno. Debel je bil res za tri, pa vseeno, nič ni bilo čudno, da je imel vedno toliko opravkov in skrbi naenkrat, da sam ni vedel, kje se ga glava drži. Neprestano se mu je strašno mudilo, zdaj skozi vežo v mesnico, zdaj nazaj v gostilno, zdaj spet v pisarno, (ki si prišel vanjo kar skozi gostilno), pa iz pisarne spet malo k mami v kuhinjo na majhen predjužnik.

Za mizo v kotu sta sedela možki in ženska, on je imel zelen zajčjek na glavi in morda kakih trideset let, dekle je bila pa še čisto mlada, morebiti dvajset. V Smarju je bil tega dne sejem, pa sta nakupila vsega tega, koš je bil do vrha poln, pa sta ga postavila kar na tla poleg sebe, senene vile je pa mož naslonil na zid za seboj, da bi jih ne pozabil.

Njima nasproti je dremal muzikant Anza, od časa do časa spregovoril nekaj besed s klarinetom, ki je ležal pred njim, potem pa spet zakinknil. »Dajmo, dajmo, Jože, jaz bom bas, ti pa čez zemli!« Pa ni bilo nikjer nobenega pripravnega Jožeta blizu, gospod župan je sicer res bil Jožek po domače, pa mu do petja sploh ni bilo, ko je imel vedno toliko skrbi, samo od časa do časa je prišel pogledat, če je treba komu kaj postreči. In ko je videl, da je vse v redu, je spet odšel.

Potem je pa prišel bajtar Miha. Okrog vratu je imel obešen nov »furželj«, vrv za privezovanje živine nihče ne reče, je predolgo!

»Dober večer vsem skupaj bog daj! Vejo, gospod župan, — Kje pa so gospod župan? Ali so doma?«

Tisti možki iz kota mu je odgovoril:

»Bog ga daj! Bo župan takoj tukaj, kar usedi se malo, sem-le k nama se usedi!«

In mu je natočil kupico. »Si kaj žejen? Na, pij!«

»O, žejen pa, žejen! Kdo pa si — Tako znan se mi zdiš! Kam bi te dejal? Ne morem se domisliti, odkod te poznam! Pa nisi ti Trbovc iz Razborja, ka-li?«

»Seveda sem!«, je možki takoj pritrtil in se prijazno nasmehnil.

»Jaz pa tebe dobro poznam, saj sva menda celo malo v žlabti, se mi zdi! Cakaj no, kako je že to bilo, moja babica in tvojega dedca brat sta si bila prava sestra! Seveda sta bila, sestriča sta bila! Na, kar z nama pijte, stric, sem vesel, da se po dolgem času spet vidiva! Zakaj pa nič k nam ne pride? Le pijte! Kar nagnite ga, stric, tako je prav!«

Pa je pravkar polgedal župan v gostilno in spet hotel iti, Miha ga je pa takoj zaustavil:

— 64 —

»Kar malo potrpi, saj ne gre dež po tebi! Saj vidiš, da nimam časa, da moram gostom postreči!«

»I no, sam sem samo mislil — Kadar bodo imeli čas, go spod župan —«

»Pečenice! Trikrat. Za strica tudi!«

Mihi se je samo smehljalo. Se mu ni zastonj sanjalo od uši sinoči! Od uši dobro pomeni! — Preklemanska babnica, da mi je šla in pobrala ves denar!, je rekel glasno.

»Nič ne marajte, stric! Niso vse babnice na svetu toliko vredne, da bi se jezil človek zaradi njih!«

»E, če bi ti imel tako sitno, kakor jo imam jaz, bi že drugače govoril! Sam ne vem, kje jemlje svojo sitnobo, da ji nikoli ne zmanjka. Komaj se bable leze, vrešči za vsak mak, kakor bi jo sam ravbar Guzaj z žebli nabijal!«

»Kaj ga tudi vi poznate, stric, tega Guzaja?«

»Kaj bi ga ne poznal! Kdo ga pa ne. Skoraj ravno tak je kakor ti, samo precej večji in bolj hude oči ima, pa kakšna leta bi znal biti starejši in bolj rusast je tudi! Zdag ga že dolgo ni bilo nič tod okrog, menda se le boji, ko so mu zadnjič na Hrvaškem skoraj celo tovaršijo pobesili.«

»Kaj, da so jo res? To pa še nisem slišal!«

Pa mu je stric Miha natanko povedal, kako je bilo. Sed so jih obesili, trije so pa menda le ušli. Guzaja so tudi že imeli, pa se je naredil nevidnega, ima vedno pri sebi trikrat žegnano hostijo, njega ne more nihče prijeti! Ali je pa s hudičem v zvezi, saj kupčija ne bi bila slaba, samo likof bo joj, ko ga bo peklenšček na zadnjo uro prišel iskat!«

»O, —, se je oglašal orožnik s praga,« na Hrvaškem mu je lepo pomelto, pri nas bi mu pa ne! Primojdunaj da ne! Če bi ga jaz dobil v roke, bi mu nobena hostija in noben hudič nič ne pomagal. Daj mi maselje rdečega, Jože!«

In se je usedel kar k onim trem.

»Neki dobi 3000 goldinarjev, kdor ga prime? To bi bili pač lahko zasluženi denarji!«

»Samo tristo! Lahko zasluženi, pravite? No, ga pa že dobro poznate! Kolikokrat smo že šli nadenj, pa vedno zaman. Če smo šli zgoraj, je bil on spodaj, če smo bili desno, nam je ušel levo, če smo bili levo in desno in zgoraj in spodaj, nam jo je pa lepo po sredi pobrisal! Šentjurski so ga enkrat že skoro držali! Pa jim jo je le še zadnji trenutek odnesel! Od vraga je ta človek, Zadnji trenutek, vam rečem, skoraj so ga že imeli!«

»Škoda, res škoda. Samo da skoraj še nikoli ni zajca ujel. Menda je res s hudičem v zvezi!«

»O, če bi ga jaz dobil pred oči, primojdunaj! Sam hudič bi mu ne mogel več pomagati! Meni ne bi ušel, meni že ne, primojdunaj da ne!«

»Saj vam verjamem. Ampak to je ravno, da ga ne dobite pred oči! Kadar sedi tu za mizo, ga iščete bogvekje, kadar pa tukaj sprašujete po njem, je pa tri ure daleč! Je težka vaša služba, to pa. Le kaj bo z njim? Takega še ni bilo zlepa! Za pete bi ga obesil, zlodja raybarskega!« Pa je spet prišel krčmar:

KOMPAS OBVESTILA

VABIMO VAS NA IZLETE: POSEBNA UGODNOSTI!

KOLEKTIVI IN INDIVIDUALCI!
Posebna ugodnost za zaključek sezone!

2-dnevni WEEKEND IZLETI V BUDIMPESTO. Cena aranžmana din 20.800 po osebi vključno stroški potnega dovoljenja.

3-dnevni WEEKEND IZLETI V BRATISLAVO, BRNO in DUNAJ. Cena aranžmana din 25.000 po osebi.

1. novembra obisk groba talcev v GRAZ-u. Cena din 4.500 din po osebi vključno potni list. Prijave do vključno 5. oktobra 1965.

2. V času od 20. do 31. oktobra 1965 krožna potovanja po Sredozemlju z motorno ladjo »ISTRA«. Prijave do 20. septembra 1965.

3. GRADBENIKI — strokovna ekskurzija v ITALIJO v oktobru.

4. Mednarodna gradbena razstava v LONDON-u. 8-dnevna strokovna ekskurzija gradbenikov. Prijave do 16. oktobra 1965.

KOMPAS CELJE prodaja vse vrste vozovnic za tu in v inozemstvo, posreduje v najkrajšem času nabavo potnih listov in vizumov, menja devize in daje vse informacije za Vaša potovanja v tu in inozemstvo ter vam posreduje rezervacije za Vaš letni oddih v vseh turističnih krajih.

KOMPAS CELJE obvešča vse stranke, da je v času sezone poslovalnica odprta od 7.30 do 18.00 ure.

Pred vsakim potovanjem ali izletom obiščite turistično podjetje KOMPAS CELJE, Tomšičev trg 1, tel. 23-50.

KOMPAS CELJE
Tomšičev trg 1
tel. 23-50

● PRODAM

Posestvo vseh kultur (4 ha, 54 ar) ob cesti 500 m od avtobusne postaje prodam zaradi bolezni. Naslov v upravi lista.

Kozolec 8 x 4 ugodno prodam. Naslov v upravi lista.

Hišo z vrtom v okolici Celja prodam. Naslov v upravi lista.

Radio »Tesla« prodaja Martin Krusič, Celje, Stanetova 22.

1000 kom. opeke »ariatus« in 300 kom. »montes« prodaja Naraks, Celje, Plečnikova 9.

Pralni stroj »Alfa Sygnus« prodam. Naslov v upravi lista.

Fiat Topolino 500 C dobro ohranjen, z novimi gumami predaja za 500.000 din Miha Cesar, Ulica XIV, divizije 2, Celje.

Nov avto »R-8« prodam. Justin, Celje, Tonček Čecce 6 (Otok).

Rabljen dvodolno okno z roletno in polkrožno cementno stopnico prodam. Naslov v upravi lista.

Fiat 1100 B prodam — cena 350.000 din. Franc Sketa, Topovlje, Braslovče.

Popolnoma novo Primo NSU 175 cm prodam ugodno. Celje, Kersnikova 54.

Peč za centralno kurjavo prodam. Ogled od 14. ure dalje v Jenkovi ulici 18/b Celje.

V strogem trgovskem središču Celja prodamo vseljivo stanovanje, zelo primerno za pisarno, zastopstva itd. Pismene ponudbe na upravo lista pod šifro »GOTOVINA«.

»Primo« malo voženo (4000 km) prodam zelo poceni. Naslov v upravi lista.

Kravo »simentalko« brejo prodam. Robič, Celje, Cesta na Dobravo 56.

Motorno kosilnico prodam (70.000). Naslov v upravi lista.

Ugodno prodam kuhinjsko pohištvo, kavč, kuhinjski na 2 plošči, komoda za perilo in televizijsko polico Martin Dobrotinsek, Celje, Trubarjeva 46.

Dobro ohranjen globok otroški voziček prodam. Čokl, Celje, Zidarska 19.

5 kom. kompletnih rabljenih gum za Fiat 750 prodam. Vprašati v šivalnici bolnice Celje.

Posestvo gozd, vinograd, sadonosnik, hišo in gospodarsko poslopje, primerno za vikend ali za gostilno, na lepi točki ob cesti prodam. Premšak, vinograd Stari grad, Celje.

Dnevno sobo; kavč, knjižno omaro, mizo in stole prodam ugodno. Verdol, Celje, Gregorčičeva 2.

● KUPIM

Dva bencinska soda kupim Jaže Zveplan, Rimske Toplice 7.

V Savinjski, Salski dolini, ali pri Smartnem v Rožni dolini kupim manjšo hišico. Ponudbe na upravo lista pod šifro »Mir — zdravje«.

● RAZNO

Posvojila bi dojenčka — dečka. Naslov v upravi lista.

Iščem inštruktorja za matematiko — za 4. razred gimnazije. Naslov v upravi lista.

Iščem 400.000 din posvojila za dobo 2 let. Za protislužbo nudim sobo za 4 leta po 14 dni. Ponudbe na upravo lista pod šifro »Opalja-Matulec«.

Fant 34 let želi spoznati dekle s čisto preteklostjo do 30 let starosti. Naslov v upravi lista.

Garazo na Otoku dam v najem. Naslov v upravi lista.

● STANOVANJE

Mirna zakonca iščeta sobo. Plačata vnaprej. Naslov v upravi lista.

Dijakinji nudim sobo v centru mesta pod ugodnimi pogoji. Hilda Rozman, Titov trg 6/11.

Opremljena soba v Celju oddam dvema fantoma ali dvema dekletoma. Naslov v upravi lista.

Dvema solidnima moškima oddam opremljeno sobo. Naslov v upravi lista.

Opremljeno sobo dam mlajši upokojenki ali izmenično zaposleni ženski, za manjšo pomoč k eni osebi. Naslov v upravi lista.

Opremljeno sobo oddam solidni osebi. Vlada na Otoku. Naslov v upravi lista.

Soba oddam dijakinji, ki obiskuje popoldanski pouk. Ponudbe pod šifro »Dijakinja«.

Dijaku oddam sobo. Naslov v upravi lista.

● ZAPOSILITEV

Samostojni obrtnik fotografske stroke Stojan Ristič, Celje, Semečeva 1, sprejme v stalno službo gospodinjstvo pomočnico. Nastop službe takojšen.

Osebo, ki bi varovala 2 letno punčko na domu, sprejemamo. Petrovič, Celje, Miklošičeva 4.

● KINO

Kino »Svoboda« Sempeter v Sav. dolini

Dne 25. in 26. septembra 1965 — »OTROKA KAPITANA GRANTA« — ameriški film.

Dne 25. in 26. septembra 1965 — »OPERAČNA TEROR« — ameriški CSP film.

Dne 30. septembra 1965 — »TISINA« ruski film.

Kino »Partizan« Sevnica

Dne 25. in 26. septembra 1965 — »RACIJA« — francoski film.

Dne 29. septembra 1965 — »TAKSI ZA TOBRUK« — francoski film.

Kino »DOM« Gornji Grad

Dne 25. in 26. septembra — »MATI POSLUŠAJ MOJO PESEM«

Kino KZ Kostanjevica na Krki

Dne 26. septembra 1965 — »VSAKO NOČ NOVO LETO«

Kino sekcija DPD »Svoboda« Brestanica

Dne 25. in 26. septembra 1965 — »BATER-FIELD 8« — ameriški CSP film.

Dne 29. septembra 1965 — »PEKLENSKI KLUB« — ameriški film.

Dne 30. septembra 1965 — »TUDI TO JE LJUBEZEN« ang. film.

Kino »Bohor« Kozje

Dne 25. in 26. septembra 1965 — »OKO ZA OKO« — ameriški barvni film.

Kino »Svoboda« Store

Dne 25. in 26. septembra 1965 — »BANDITI IZ ORGOZOLA« — italijanski film.

Kino Rogaška Slatina

Dne 25. septembra 1965 — »DOBA ŽIVLJENJA — DOBA SMRTI« — ameriški barvni film.

Dne 26. septembra 1965 — »PEVEČ POTEPUJE« — španski barvni film.

Dne 27. septembra 1965 — »KO JE VLADALA KOMEDIJA« — ameriški film.

Dne 28. septembra 1965 — »NA DIVJEM ZAPADU« — ameriški film.

Dne 29. septembra 1965 — »NEŽNA KOZA« — francoski film.

Dne 30. septembra 1965 — »ZLOČIN V BARCELONI« — francoski film.

Kinosekcija PD »Jelka« Nazarje

Dne 25. in 26. septembra 1965 — »SEDEM IZZIVANJ« italijanski barvni film.

Dne 29. septembra 1965 — »POSLEDNJE SALVE« — sovjetski film.

ŽIVINOZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA



Od 25. septembra do 2. oktobra 1965
Ivan Pleterski, veterinar,
Celje, Trubarjeva 93
(Otok) tel. 29-26.

KONCERTI

Sobota, 2. oktobra ob 20 v Narodnem domu

PIONIRSKI ZBOR »MLADOST« iz Brna (ČSR)

dirigent JAROSLAV DOSTALIK

Predprodaja: stolpnic v glasbeni šoli.

TURISTIČNE OBJAVE

POROČILO O PROSTIH KAPACITETAH

Od septembra dalje je v vseh krajih na Celjskem turističnem področju dovolj prostora, le za skupine ob sobotah in nedeljah so potrebne rezervacije.

KOPANJE V ZDRAVILIŠČIH

Celjska turistična zveza sporoča, da je vsak dan možno kopanje v pokritih bazenih in kabinah v Laškem in Dobrni.

IZLETI

Oleposvalno in turistično društvo Celje, sporoča da prideja v nedeljo dne 3. oktobra avtobusni izlet v MURSKO SOBOTO in MORAVCE. Prijave v Turističnem uradu poleg kina Metropol.

TURISTIČNE PRIREDITVE

V ponedeljek 27. 9. 1965. ob 20. uri v zdraviliški dvorani v Rogaški Slatini VEČER JUGOSLOVANSKIH IN INTERNACIONALNIH PESMI. Izvajajo člani KOMORNEGA ZBORA IZ CELJA pod vodstvom prof. KU-NEJA.

28. sept. ob 20. uri pa je v zdraviliški dvorani BITKA Z BALONČKI.

OBVESTILO

Obveščamo vse člane bivše Kmetijske zadruga Celje z ekonomskimi enotami: Celje, Ljubčna, Vojnik, Store in Dobrna, da dvignejo svoje članske deleže. Vplačani znesek lahko dvignejo za področje Celje pri KK Zalec — proizvodni obrat Celje, Miklošičeva 7 za člane iz področja Vojnika in Dobrne pa v Vojniku na sedežu KK Zalec proizvodnega obrata Vojnik.

Skrajni rok dviga je 20. december 1965, po tem roku članski delež zapade.

Kmetijski kombinat Zalec
Proizvodni obrat Celje

OBVESTILO

Republiška komisija za ugotovitev pokojninske dobe je začela poslovati in ima svoj sedež pri Komunalnem zavodu za socialno varovanje v Celju, Gregorčičeva ul. 5 a.

Zdraviliško gostinsko podjetje Rogaška Slatina bo vršila

razprodajo

rabljenega hotelskega pohištva, dne 4. 10. 1965 ob 9. uri na dvorišču hotela »Sviciarija«. Pohištvo je primerno za počitniške domove in tudi za obremo družinskih stanovanj.

OBVESTILO

Gospodarska zbornica SRS organizira posvetovanje o ekonomskem položaju gostinstva za območje občin Brežice, Celje, Laško, Sevnica, Slovenske Konjice, Sentjur pri Celju, Smarje pri Jelšah, Velenje, Krško, Zalec in Mozirje.

Posvetovanje bo v četrtek, dne 30. septembra 1965 ob 10. uri v veliki sejni dvorani v Celju, Cankarjeva 1.

K udeležbi vabimo vse predstavnike gostinskih gospodarskih organizacij in gostišč družbenega in zasebnega sektorja ter predstavnike turističnih družbenih organizacij.

Gospodarska zbornica SRS

ZAHVALA

Vsem, ki so našega dobrega moža, očka, sina, brata, strica in svaka

JOŽETA AMBROŽA

spremili dne 8. septembra 1965 na njegovi zadnji poti, ga počastili s cvetjem, se zahvaljujemo. Iskrena hvala vsem sorodnikom, znancem in sosedom, ki so nam izrekli sožalje ter vsemu zdravniškemu osebju Bolnice Celje. Posebna zahvala velja kolektivu Keramične industrije Liboje ter tov. Rusu za poslovilne besede ob odprtem grobu. Vsem še enkrat prisrčna hvala.

Zalujoči: žena Fani, sin Srečko in ostalo sorodstvo
Liboje, 17. septembra 1965

Podpisani DOBROTINSEK Pavel roj. 1. 1. 1914 po poklicu delavec, zaposlen pri LUK »Savinja« Celje — Obrat Vlinja vas, stanujoč Vlinja vas 5/a

PREKLIČUJEM

vse izjave in žalitve, ki sem jih izrekel zoper Fajnoga Terezijo iz Ivence 22 v zvezi s sumu prijave o črni gradnji, za kar sem bil upravno kaznovan, da so neresnične in neutemeljene in se ji zahvaljujem, da je odstopila od nadaljnjega sodnega postopka.

Zavezujem se, da takih in sličnih izjav o njej ne bom več ponavljal za kar podajam izjavo pred poravnalnim svetom Vojnik.

LJUBITELJI PLESNE UMETNOSTI!

Baletna šola Sonje Gorjanc

prične s poukom 1. oktobra 1965 na I. osnovni šoli v Celju (prilivčje) ob 17. uri.

Vabljeni!

IZLETNIK CELJE

PUTNIK

vam nudi vse turistične usluge in vas vabi na izlete in potovanja po Jugoslaviji in v inozemstvo s turističnimi avtobusi;

DUNAJ — 3-dnevno avtobusno potovanje v oktobru, prijave sprejemamo do 1. oktobra, pohištvo s prijavi.

GRAZ — 1-dnevno avtobusno potovanje na spominsko svečanost k spomeniku žrtvam fašizma dne 1. novembra 1965. Odhod iz Celja bo ob 6.00 uri zjutraj v smeri Maribor — Sentjur — Graz. Po prihodu bodo udeleženci prisostvovali komemoraciji na pokopališču, nato prosto za individualni ogled mesta. Ob 16.30 uri odhod iz Graza s prihodom v Celje ob 20.00 uri. PRIJAVE SPREJEMAMO DO 1. OKTOBRA 1965. CENA PO OSEBI JE 4.000 DIN.

BUDIMPESTA — dvodnevni avtobusni izlet za kolektive in posameznike, cena po osebi je 17.300 din, zahtevajte program in pohištvo s prijavi.

DOLOMITI — GARDSKO JEZERO — VERRONA — BENETKE, 3-dnevno avtobusno potovanje za kolektive in posameznike, prijave sprejemamo do zaključnega števila prijaviteljev.

TRST in BENETKE, stalni enodnevni in dvodnevni avtobusni izleti za kolektive in posameznike.

BEOGRAD — 2-dnevno potovanje z avtobusom na mednarodni sejem avtomobilov, ki bo od 25. 9. do 3. 10. 1965. Prijave sprejemamo do 24. 9. 1965.

DOLENJSKA — BELA KRAJINA — GORISKA in SLOVENSKE GORICE vas vabijo na trgalev. Organiziramo po želji eno ali dvodnevne izlete za kolektive.

Vabimo vas na jesenske izlete na Gorenjsko in preko Vršiča v dolino Soče ter na Plitvička jezera.

IZLETNIK prodaja vozne rede za prometno sezono 1965/66.

IZLETNIK posreduje v najkrajšem času nabavo potnih listov in tujih vizumov.

IZLETNIK menja tuja plačilna sredstva in sprejema depozite.

IZLETNIK rezervira hotelske sobe, kabine na ladjah, rečne in prekoceanske plovbe, postelje v spalnih vagonih, prodaja vozovnice za letalski promet za tu in inozemstvo.

Programi potovanja zahtevajte v našem oddelku in poslovalnici v Velenju, ki sprejemajo tudi prijave!

Vse informacije in prijave pri IZLETNIK-u Celje, Titov trg 3 ter v poslovalnici Velenje. Za cenjeni obisk se priporoča

IZLETNIK CELJE
nasproti Avtobusne postaje

VARČEVALCI

VSI, KI BOSTE V ČASU OD 1. JULIJA DO 31. OKTOBRA 1965 VLOZILI PRI KOMUNALNI BANKI CELJE ALI NJENI PODRUŽNICI CELJSKI MESTNI HRANILNICI ALI EKSPOZITURAH V ZALCU, MOZIRJU, LASKEM, SENTJURJU, SMARJU PRI JELSAH, SLOV. KONJICAH ROGASKI SLATINI, SEVNICI IN BREZICAH VSAJ 50.000 DINARJEV IN TA ZNESEK VEZALI NAJMANJ ZA DOBO 12 MESECEV, BOSTE PRISLI V POŠTEV PRI NAGRADNEM ZREBANJU VEZANIH HRANILNIH VLOG, KI BO V MESECU NOVEMBRU TEGA LETA

NAGRADE:

- 1 pralni stroj
- 4 šivalni stroji
- 2 sesalca za prah
- 4 tranzistorji
- 6 volnenih odej
- 3 mikserji
- 2 gramofona
- 3 jedilni pribori

Skupaj 25 nagrad v vrednosti 1.000.000 din

VEZANE VLOGE OBRESTUJEMO OD 5,5 DO 7,5 %.

VLGAJTE SVOJE PRIHRANKE PRI KOMUNALNI BANKI CELJE, KJER SO ZA VAS VARNO IN KORISTNO NALOŽENI!

KOMUNALNA BANKA CELJE

ZAHVALA

Ob bridki izgubi našega dragega

Franca Berglesa

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem, darovalcem vencev in cvetja ter vsem, ki so ga spremlili na njegovi zadnji poti. Predvsem se zahvaljujemo tov. Grabnerju in č. duhovščini za poslovilne besede.

Zalujoči: žena Ana, Silva, Franci, družini Pospoh in Vidmajer

ROJSTVA — POROKE — SMRTI

CELJE

V preteklem tednu se je rodilo 16 deklet in 20 dečkov.

Poročili so se: Anton Blažič iz Zvodnega in Neža Vidmajer iz Bukovčaka; Janoz Striglic in Marija Krajnc, oba iz Bočne; Ivan Stiplovec in Franciška Koprivc, oba iz Celja; Jožef Rozman iz Bukovčaka in Marija Amon, oba iz Celja; Helmut Kave in Cvetka Bevc, Flora, oba iz Zalca; Erth Je-

ranko in Kristina Nuš, oba iz Smarja; Alojz Medved iz Maribora in Antonija Tominšek iz Celja; Jože Putnik iz Radetj ob Dravi in Marija Čas iz Slov. Gradca; Ivan Fijavž in Hedvika Zupančič, oba iz Celja; (Nadaljevanje na 8. strani)

Slovenka?



5. SLOVENKA: Jožica
VISINA: 178 cm
TEŽA: 62 kg
LASJE: Kostanjevi
OCI: Modre
ROMAN (POVEST): Črni tulipan
CVET: Lokvanj
JED: Slaščice
OPRAVILO: Najbolje se počutim za volanom
PREGOVOR: Ni vse zlato, kar se svetli

KUPON »SLOVENKA« ST. 5

TOCKE (od 0 do 100)

Izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Uredništvo Celjski tednik, Celje, Trg V. kongresa 5, poštni predal 152.

KUPON »SLOVENKA« ST. 6

TOCKE (od 0 do 100)

Izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Uredništvo Celjski tednik, Celje, Trg V. kongresa 5, poštni predal 152.



6. SLOVENKA: Mira
VISINA: 162 cm
TEŽA: 55 kg
LASJE: Plavi
OCI: Sive
ROMAN (POVEST): Podtalni tok
CVET: Vijolica
JED: Mleko
OPRAVILO: Samotni sprehodi
PREGOVOR: Ne sodi, ker boš sojen!

Zaradi velikega števila fotografij, ki med njimi niso vse primerne za objavo, izbira posebna komisija vrtni red objave. Kandidatke opozarjamo, da je za objavo potrebna fotografija osebe (toda ne samo portret), ker želijo bralci oceniti celoto! Fotografije tudi ne smejo biti stare več kot tri leta. Če imate ustrezne fotografije, nam sporočite in pri vas se bo zgledali naš fotoreporter!

NE POSILJATE KUPONOV POSAMEZNO! ZA ZREBANJE BREZPLAČNIH NAROČNIKOV BOMO UPOSTEVALI SAMO TISTE, KI NAM BODO POSLALI VSO SERIJO KUPONOV (OD ST. 1 DO 8)!

IZBIRO SLOVENKE BOMO ZAKLJUČILI Z VELIKO MODNO-ZABAVNO IN REKLAMNO REVUJO, NA KATERI BODO SODELOVALA STEVILNA PODJETJA, ORGANIZATOR IN POKROVITELJ REVUJE BO TRGOVSKO PODJETJE »MODA« IZ CELJA, S KATERIM SE LAHKO POVEŽEJO SE TISTA PODJETJA, KI SE NISO PRISTOPILA K SODELOVANJU! NAJBOLJE OCENJENE SLOVENKE BODO NASTOPILE NA REVUI KOT MANEKENKE!

KOMPAS LJUBLJANA, POSLOVALNICA CELJE, KI:

— prodaja vse vrste vozovnic za tu in inozemstvo za železniški, letalski in pomorski promet;
— organizira izlete in potovanja po Jugoslaviji in v inozemstvo z lastnimi modernimi turističnimi avtobusi, z rednimi in posebnimi vlaki, ladjami obalne in rečne plovbe in posebnimi letali;

— rezervira hotelske sobe, kabine na ladjah obalne, rečne in prekoceanske plovbe, postelje v spalnih vagonih na vseh pragrah JZ in v inozemstvu ter sedeže v letalih;

— posreduje v najkrajšem času nabavo potnih listov in vseh tujih vizumov;

— izposoja za poljuben čas in po zelo ugodnih cenah osebnih avtomobile brez voznika;

— organizira kongrese, konference, športne in zabavne prireditve;

— menja tuja plačilna sredstva in sprejema depozite;

— daje brezplačno vse prometne in turistične informacije, prodaja turistične spominke in izdelke ljudske obrti, turistične publikacije in vstopnice za razne prireditve.

SODELUJE V NATEČAJU * S STIRIMI NAGRADNIMI POTOVANJI:

1. Sedmdnevno potovanje za eno osebo z avtobusom po Italiji.
2. Petdnevno potovanje za eno osebo z avtobusom po Avstriji in Češkoslovaški.
3. Tridnevno potovanje za eno osebo z avtobusom po Avstriji in Češkoslovaški in
4. Dvodnevno potovanje za eno osebo z avtobusom v Budimpešto.

Spomini na

SLAVKA ŠLANDRA

Po zelo dolgem dialogu, v katerem je Slavko Šlander spravljal sodnika tako daleč, da ni več vedel, kaj bi odgovoril, je ta ves zaripev v obraz zakričal:

— Kaj pa mislite, kdo ste? Ničla! Ničla! Ničla!

— Da je rekel Šlander. — Jaz sem ničla, toda tudi ničla nekaj pomeni, če jo postaviš na pravo mesto. Brez ničle bi tudi vi edinke malo pomenile.

Pazniki, ki so bili v bližini, se niso mogli vzdržati smeha. Sodnik je pospravil akte in jo odkuril po hodniku, ne da bi koga koli pogledal.

Ko sem prišel zvečer v sobo, je Šlander že mirno spal. Vendar se je zbudil in pričel debatirati. Zdelo se mi je, da mu je borba bolj potrebna kot vsakdanji kruh. Brez borbe ni življenja. In ne zmaga. Tudi voda se usmrači, če mirno stoji. Tega se je Šlander zavedal, zato ni bil v borbi nikoli poražen; vedno si je znal pridobiti srca vseh, s katerimi je prišel v stik. Iz njegove osebnosti je vela neka posebna privlačnost. Bil je izredno iznajdljiv. Posebno se je odlikoval v

preganjanju dolgega časa. Kadar nisva čitala, sva kvartala ali igrala šah, telovadila in pisala članke, ki sva jih s pomočjo paznika vtihotapila v časopise. Dela je bilo vedno dovolj.

Nekoč mi je rekel: — Čutim, da leže skozi luknjo dolčas. Zdi se mi, da sva nekake omrvice. Treba bo nekaj storiti!

— Jaz ti popolnoma zaupam, sem rekel. — Poiščiva rešitev iz te preklete kletke.

— To sicer ne bi bilo težko, toda to delajo strahopetci. Midva pa ne sodiva mednje. Ne! Bežim pa ne! Jaz bom dobil dve leti zapora v Sremski Mitrovici, kjer so zaporci za komuniste in kjer sem že preživel dve leti, ti pa boš kmalu na svobodi, ker vse kaže, da si pomotoma zaprt. Pač pa bova morala za razvedrilo storiti kaj drugega. Zavedaj se, da ne smeš nikoli kloniti in da se tudi usoda da premagati, če se ne ustrašiš boja.

— Strinjam se. Torej v borbo tudi proti usodi!

Jože Plevnik

(Dalje)



cenega sveta je za ljudi en dan življenja in tega se zavedajo. Natančno kot zemljevid je vrisana ta horizontalna plastika v vse bregove, kamor seže oko. Od daleč občuduješ, od blizu komaj verjameš. S kakšno natančnostjo, skrbjo in ljubeznijo so postavljeni zidovi teras! Koliko znoj ljudi in generacij je zahtevalo to delo! V stoletjih je narava popustila volji, potrebi in pravici teh ljudi do svojega kruha. Zdelo bi se mi greh stopiti v eno od teh mokrih stopnic; pohodil bi kosi družine.

S Pavletom sediva na počivališču, nekaj sto metrov nad divjo

vodo Kharange. Med zelenjem vijugava steza; na ovinkih lovi pogled raztegnjena kolona nosačev. Sto trideset jih je, upognjenih pod bremenom, znojnih, malodušnih, jeznih in veselih. Kdo bi vedel, kaj vse se jim podi po glavi! So mar nesrečni? Morda vse dni tega dolgočasnja računajo svoj dobiček in jim vsak dan marša približja sanje resničnosti. Gledam dvojico mladih. Mož in žena sta, morda šele nekaj tednov, pa sedaj skupaj sanjata... Težak tovor je prijetno breme. Srečna sta, morda celo hvaležna nam, ki se čutimo delodajalce.

(Dalje prihodnjič)

CIC DEBELJAK:

(3)

SPOTI NA HIMALAJO

Po včerajšnji novi etapi smo izbrali ta dan krajšo. Komaj nekaj več kot sedem ur, pa je bilo vse na grebenu nad Dankhuto v višini 1.000 metrov. Prazno vaško bajto smo vzeli v zakup za 5 rupij in se predali popoldanski lenobi. Megle so zlezle v dolino in naenkrat se je daleč na obzorju iznad kumulusov posvetil sneg. Neznansko daleč, pa vendar višje od vrh naših predstav je kazal belo glavo Makalu. Osemstisočak, ki nosi dvojno ime: krstno in ono alpinistično: gora brez milosti. Na njem so brusili Francozi svoje kremplje. Daleč na levi raztrgani grebeni Manasluja — japonske nesrečne gore, Sele šesta odprava je stala na vrhu, vse prejšnje so prišle zaman. Kaj se le nam obeta?

Danes se je začelo v redu, zato pa klavirno končalo. Neskončni grebeni, za kakih petnajst kilometrov jih je za nami, so raztegnili kolono mokrih nosačev. Režeči sedaj trepetajo pod redkim drevjem in pod strehami samotnih kolib. In jutri je grebena še za nekaj ur.

Sirije dnevi so za nami. Komaj začelci, še 16 jih bo do baznega

tabora na ledeniku. Himalaja kaže zobe, čeprav smo še daleč od nje, pa vendar tako blizu, da jo čutimo na vsakem koraku. Vse je večje, višje in težje, normalne predstave o razsežnostih so postavljene na glavo, le mi smo kot nekdanji majhni in človeški. Potrebni smo sreče...

Sedmi dan marša. Pišem, ker se gremo po dolgem času zopet enkrat gospode. Da ne bo zmote, gospode za naše razmere. Pa nam je lepo in prav. Včasih se prevzamemo. Danes smo na tem, da nam nič ne majka in ni ničesar preveč. Smo torej zadovoljni, siti, dobre volje, spočiti. Bila je ena kratkih etap na našem dolinskem pohodu do resnega dela. Vedeli smo že včeraj, da nosači ne zmorejo dveh hudih dni, zato današnji vikend ni nepričakovan.

Zjutraj je sicer kazalo na skisano vreme in odrešilne oblake. Od tabora navzgor v breg med riževe terase, kjer človek mora obstati pred remek delom pridnih rok in tako imenovanih primitivnih glav in občudovati rižev paradiž med črnimi granitnimi skalami. Vsak meter tega drago

TV SPORED OD 26. 9. DO 2. 10. 1965 • TV SPORED OD 26. 9. DO 2. 10. 1965 • TV SPORED OD 26. 9. DO 2. 10. 1965

Nedelja, 26. september:
9.00 Cirkuski doček — ser. film (Ljubljana); 9.30 Dubrovniške poletne prireditve (Zagreb); 10.00 Kmetijska oddaja (Zagreb); 10.30 Waterpolo za trojebo Italije — prenos iz Budimpešte (do 12.30 Intervizija); 12.30 Nedeljska konferenca — TV (Zagreb); 13.30 Oddaja za JLA (Beograd); 14.30 Tito v Bolgariji — filmska reportaža (Beograd); 16.15 Nogometna tekma Švedska — Zah. Nemčija — posnetek srečanja v Stockholmu (Zagreb); 19.00 V nedeljo so sedmih — mlad. oddaja (Zagreb); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.45 Ob koncu poletja — zab. gl. oddaja (Zagreb); 21.45 Filmska zgodba o »Grindlu« (Ljubljana); 22.15 Poročila (Ljubljana);

Ponedeljek, 27. september:

10.00 TV v šoli (Zagreb); 11.40 TV v šoli Gradovi na Slovenskem (Ljubljana); 17.40 Anglesčina (Beograd); 18.10 Risanke (Zagreb); 18.25 TV obzorje (Ljubljana); 18.45

Kuharski misveti (Ljubljana); 19.15 Tedenski športni pregled (Beograd); 19.45 Propagandna quiz oddaja (Beograd); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Beaumarchais: Figarova svatba — prenos gled. predstave (Zagreb); 22.30 Barcelona: Finale festivala mediterantske pesmi (Evrovizija); 23.15 Poročila (Ljubljana);

Torek, 28. september:

20.00 TV dnevnik — poročilo z zasedanja kongresa ZB (Beograd); 20.30 Lirika Jovana Popovića (Beograd); 20.40 Radopolje — domaći celoveč. film (Beograd); 22.10 Koncert partizanskih pesmi — izjava zbor doma JLA (Beograd); 22.30 Poročila (Beograd);

Sreda, 29. september:

10.00 TV v šoli (Zagreb); 16.50 Govorimo rusko — 23. lekcija (Zagreb); 17.10 Učimo se angleščine — 87. lekcija (Zagreb); 17.40 Tik-tak: Čučeljni gumb — 1. del (Ljubljana); 17.55 Slike sveta (Beograd); 18.25 TV obzorje (Ljubljana); 18.45 Dubrovniške poletne

prireditve (Zagreb); 19.15 Mozaik kratkega filma (Ljubljana); 19.45 Cik cak (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.20 TV obzorje (Ljubljana); 20.30 Umor na razstavi — zabavno glasbena oddaja (Ljubljana); 21.30 Kulturna panorama (Ljubljana); 22.10 Poročila (Ljubljana);

Četrtek, 30. september:

10.00 TV v šoli: Gradovi na Slovenskem (Zagreb); 11.00 Anglesčina — ponovitev (Ljubljana); 17.40 Združenje radovednežev — oddaja za otroke (Zagreb); 18.25 TV obzorje (Ljubljana); 18.45 Lastovo — reportaža (Zagreb); 19.10 Dubrovniške poletne prireditve (Zagreb); 19.40 Rezerviran čas (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 TV obzorje (Ljubljana); 20.40 Studio 13-kulturni mozaik (Zagreb); 21.40 Poročila (Ljubljana);

Petek, 1. oktober:

10.00 TV v šoli (Zagreb); 16.40 Govorimo

rusko — 24. lekcija (Zagreb); 17.00 Učimo se angleščine — 90. lekcija (Zagreb); 17.30 TV v šoli (Zagreb); 18.00 Otroški magazin (Zagreb); 18.25 TV obzorje (Ljubljana); 18.45 Pismo občanu (Ljubljana); 19.15 Narodna glasba (Beograd); 19.40 TV akcija: Črna tabla (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 TV obzorje (Ljubljana); 20.40 Iz zakladnice jug. filma (Ljubljana); 22.10 Poročila (Ljubljana);

Sobota, 2. oktober

10.00 TV v šoli (Zagreb); 17.40 Kje je, kaj je (Beograd); 17.55 Zoki-Poki — lutkovna oddaja (Skopje); 18.10 Vsako soboto (Ljubljana); 18.25 TV obzorje (Ljubljana); 18.45 S. Stojanović: Alergija — ser. drama (Beograd); 19.40 Cik cak (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 TV obzorje (Ljubljana); 20.40 S. kameru po svetu (Ljubljana); 21.10 Druga plat medalje — humoristična oddaja (Beograd); 22.00 Rečna ladja — ser. film (Ljubljana); 22.50 Poročila (Ljubljana);

ZRTVE PROMETA

VLAK V TRAKTOR

Na nezavarovanem železniškem prehodu v Sempetru se je pred dnevi pripetila težka prometna nesreča, ko je traktorist IVAN BALON pripeljal traktor na železniške tirje, brez da bi se prepričal, če po njih ne prihaja vlak. V trenutku prečkanja je po tirih pripeljal motorni potniški vlak, ki je zadel v zadnji del traktorja in ga zbil s proge s tako silo, da se je traktor močno poškodoval. Traktorist se je pri nesreči težje telesno poškodoval po glavi in prsnem košu. Na traktorju je nastalo za 430 tisoč dinarjev škode.

ZARADI PREVELIKE HITROSTI ZDRKNIL S CESTE

Na cesti II. reda med naseljem Spodnje Vodale in Krmeljem je voznik osebnega avtomobila CE 92-32 MILIVOJ PAPEŽ zaradi nepriemerne hitrosti po zoženi cesti izgubil oblast nad vozilom in zdrknil s cestišča. Vozilo je zdrselo še 10 metrov po nasipu v dolino, kjer se je prevrnilo. Na vozilu je nastalo za 500 tisoč dinarjev škode.

SAMOVOLJNO VZEL MOPED IN SE ZALETEL

V Spodnjih Rojajh pri Zalcu je TJEPAN SPLAJT v vinjenem stanju samovoljno vzel sosedov moped in se z njim odpeljal po vasi. Zaradi vinjenosti in neznanja se je med vožnjo zaletel v vogal gospodarskega poslopja, ki stoji ob cesti. Pri nesreči je utrpel pretres možganov in rane na glavi. Na vozilu je nastalo za 100 tisoč dinarjev škode.

IZSILJEVAL JE PREDNOST

Na cesti II. reda med Celjem in Sentjurjem se je pripetila težnja prometna nesreča, ko je pred voznikom osebnega avtomobila CE 16-36, ki ga je upravljal JOZE POTOCNIK izsiljeval prednost voznik ANTON RAJGL. Prišlo je do trčenja, pri katerem je na vozilih nastalo za 120 tisoč dinarjev škode.

ZANESLO GA JE NA MOKRI CESTI

Med vožnjo po Ljubljanski cesti v Celju je voznik osebnega avtomobila CE 16-28 LEOPOLD BONAJO po spolzki cesti prehiteval neko vozilo. Zaradi hitrosti in slabega cestišča je vozilo začelo zanašati, tako da je zadel v nasproti vozeči avtomobil K 36-709, ki ga je upravljal EMIL GLINSCEK. Na obeh vozilih je nastalo za 800.000 dinarjev škode.

ZARADI POSKODBE UMRL

Motorist Marjan PINTAR doma iz Kasaze pri Zalcu je pred dnevi v celjski bolnišnici umrl zaradi poškodb, ki jih je dobil pri prometni nesreči.

MED VOŽNJO SE JE ZMEDEL

Med vožnjo po cesti I. reda se je voznik osebnega avtomobila CE 62-23 DRAGO TERŽAN zmedel v trenutku, ko mu je nasproti pripeljala kolona avtomobilov. V zmedenosti je močno zavrl, zaradi tega je vozilo zdrsnilo s cestišča in se prevrnilo. Voznik je k sreči ostal brez poškodb, medtem ko je na vozilu nastalo za 700.000 dinarjev škode.

MED VOŽNJO ZAPIRAL VRATA

Na cesti IV. reda med Libojami in Zabukovico je prišlo do težje prometne nesreče, ko je nepreviden voznik FRANC TOPOLSEK med vožnjo zapiral vrata in pri tem zavil preveč na desno. Vozilo je zdrsnilo čez rob cestišča in se prevrnilo. Škode je za 800.000 dinarjev.

ROJSTVA — POROKE — SMRTI

(Nad. s 7. strani)

Umrl: Amalija Skok iz Celja (72); Janez Majoranc iz Stor (36); Neža Logar iz Smarjete pri Rim. Toplicah (85); Jože Kadlinik iz Slov. Konjic (70); Jože Ambrož iz Kasaz (34); Ljubomir Negrojevič iz Prahovega (32); Aleksander Jepurovič iz Brze Palanke (35); Marija Ana Piano iz Celja (70); Roman Bergant iz Tabora (1. mesec); Viktor Rojnik iz Celja (54); Ferdinand Rezar iz Celja (66); Franc Jezernik iz Celja (81); Katarina Sket iz Loč (47); Cazim Zogaj iz Prizrena (21).

SENTJUR

V preteklem tednu sta se rodila dva dečka; Poročili so se: Stanislav Kovač, iz Stopč in Silva Jagodič iz Jakoba; Franc Ljubej iz Repnega in Jožeta Kreč iz Goričice; Umrl: Franc Lipovšek iz Skarnic (77); Jernej Mastnak iz Trnovca (68);

LASKO

V preteklem tednu se je rodila ena deklica; Poročili so se: Ludvik Petrič in Anica Kozelj, oba iz Laskoga; Stanislav Trupi in Antonija Lokovšek, oba iz Trobege dola; Karl Zorko iz Mrzelga polja in Marija Kokošek iz Olešč; Umrl: Katarina Šraj iz Trnovca (31); Janez Kajtnz iz Paneč (72); Marija Kristanšek iz Olešč (83); Anton Flis iz Brez. (70).

CELJSKI TEDNIK

UREDNIŠTVO IN UPRAVA: Celje, Trg V. kongresa 5, poštni predal 152. TELEFON: 23-72. — UREJUJE uredniški odbor. GLAVNI IN ODGOVORNI UREDNIK Drago Hribar. — Casopis je ustanovil okrajni odbor SZDL Celje. Izhajal je kot »Nova pot«, »Na delo«, »Nase delo« (1945), kot »Celjski tednik« (1948-1950), nato kot »Savinski vestnik« (1950-1954) in od 1955 ponovno kot »Celjski tednik«. S 1. januarjem 1965 ga SOUSTANAVLJAJO občine Celje, Laško, Mozirje, Sentjur pri Celju, Smarje pri Jelšah in Zalec. — Tednik IZHAJA ob petkih. IZDAJA IN TISKA CP »Celjski tisk«. — CENA: posamezna številka 50 dinarjev, letna naročnina 2.000, polletna 1.000 in četrtletna 500 dinarjev. Tujina 4.000 dinarjev. — TEKOCI RACUN: 003-11-436. —